

UPUTSTVO ZA MONTIRANJE
ASSEMBLING INSTRUCTION
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

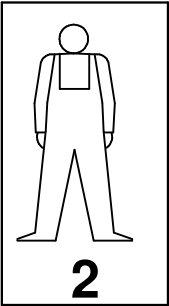
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
MONTÁŽNÍ NÁVOD
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
INSTRUCCIUNI DE MONTAJ

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ
SZERELÉSI UTASÍTÁS
NAVODILA ZA MONTAŽO
UPUTE ZA MONTAŽU
UPUTSTVO ZA MONTIRANJE

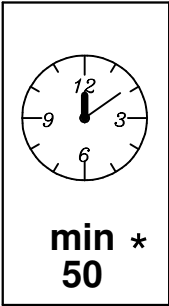
УПАТСТВО ЗА МОНТИРАЊЕ
UDHËZIMET PËR MONTIM
INSTRUKCJA MONTAŻU

CLAUDIA 200

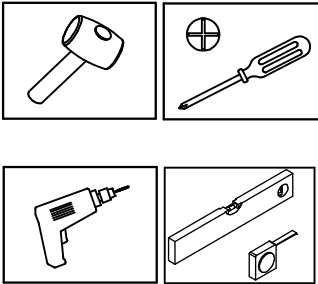
CODE: UP 00642
Version: 02-05032019



2



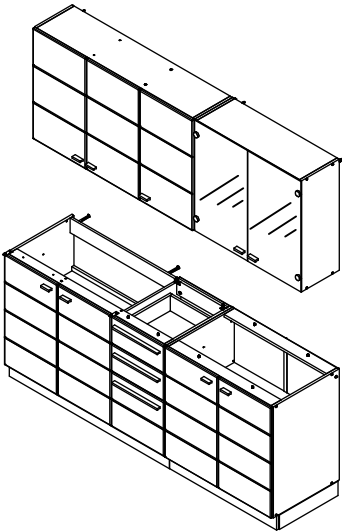
min *
50



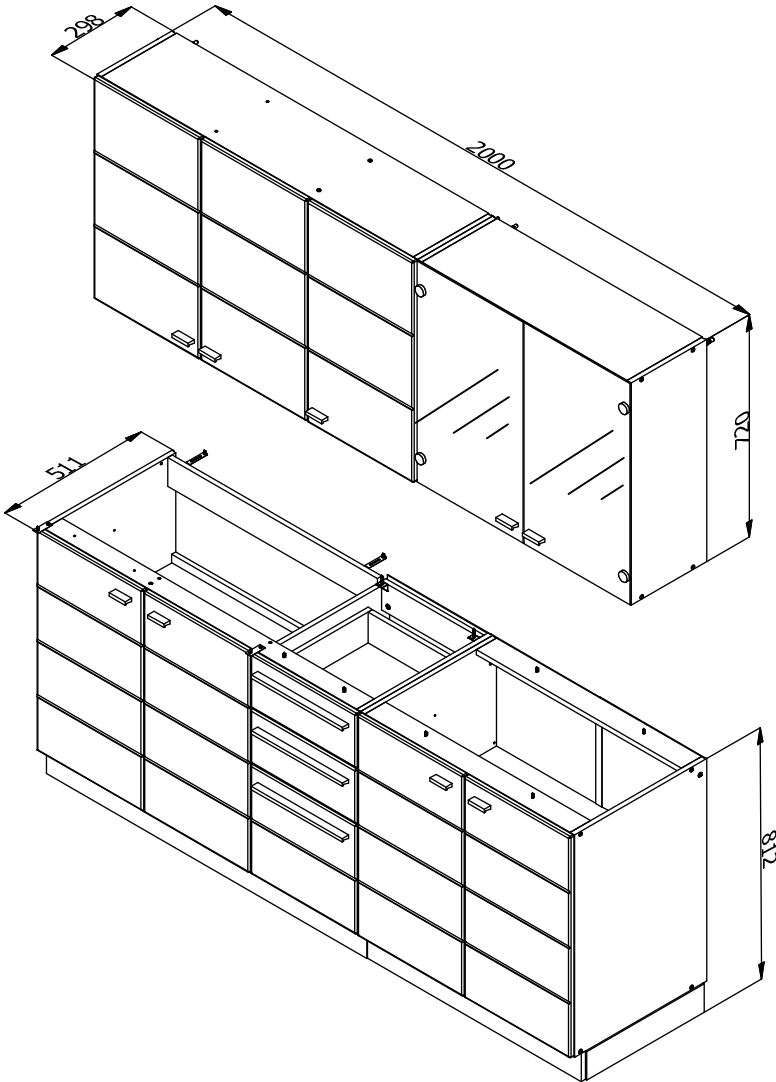
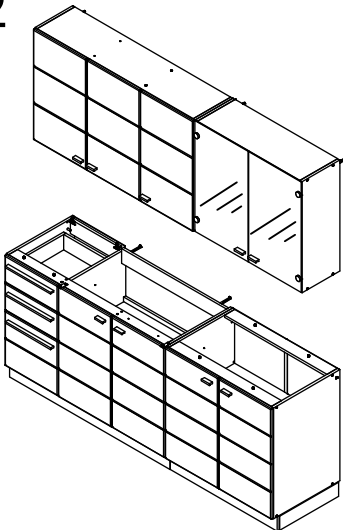
* **RS ME** Naznačeno vreme montaže važi za stručno obučena lica (profesionalne montažere) / **UK** The specified installation time applies to professionally trained persons (professional installers) / **DE AT CH** Die bezeichnete Zeit der Montage gilt für fachlich geschulte Personen (professionelle Monteure) / **FR CH** Le temps d'installation spécifié s'applique aux personnes formées professionnellement (installateurs professionnels) / **ES** El tiempo de instalación especificado se refiere a personas profesionalmente capacitadas (instaladores profesionales) / **IT CH** tempo di installazione indicato vale per le persone professionalmente preparate (installatori professionali) / **RUS** Приведённое время монтажа действительно для специально обученных лиц (профессиональных монтажников) / **CZ** Uvedená doba montáže se vztahuje na odborně způsobilé osoby (profesionální montér) / **EL** Ο αναφερόμενος χρόνος εγκατάστασης ισχύει για εκπαιδευμένα άτομα (επαγγελματίες εγκαταστάτες) / **RO** Timpul de instalare specificat se aplică persoanelor instruite profesional (instalatori profesioniști) / **BG** Посоченото време за монтаж се отнася за професионално обучени лица (професионални монтажници) / **HU** Az összeszerelés megjelölt ideje a szakképzett személyekre vonatkozik (hivatásos összeszerelők) / **SL** Navedeni čas namestitve (montaže) velja za strokovno usposobljene osebe (strokovne monterje) / **HR** Navedeno vrijeme montaže odnosi se na stručno osposobljene osobe (profesionalne montažere) / **BIH** Naznačeno vrijeme montaže važi za stručno obučena lica (profesionalne montažere) / **MK** Назначеното време за монтажа важи за стручно обучени лица (професионални монтажери) / **AL** Koha e specifikuar e instalimit zbatohet në rast të personave me trajnim profesional (instalues profesionistë) / **PL** Zaznaczony czas montażu dotyczy przeszkolonych zawodowo osób (profesjonalnych monterów).

RS ME PRE POČETKA MONTIRANJA OBAVEZNO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU / **UK** BEFORE STARTING, REFER TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX / **DE AT CH** VOR DER MONTAGE BITTE BEILIEGENDE ANWEISUNGEN LESEN / **FR CH** AVANT LE DÉBUT DE L'ASSEMBLAGE, S'IL VOUS PLAÎT, LISEZ L'INSTRUCTION D'ASSEMBLAGE / **ES** ANTES DE EMPEZAR EL MONTAJE, LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DEL ANEXO / **IT CH** PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE SI RACCOMANDA DI LEGGERE LE ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE / **RUS** ДО НАЧАЛА МОНТАЖА ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ / **CZ** SEZNAMTE SE S NÁVODEM PŘED MONTÁŽÍ NÁBYTKU / **EL** ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΟΡΩΣΑΝΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ / **RO** ÎNAINTE DE ÎNCERPEREA MONTAJULUI ESTE OBLIGATORIE CITIREA INSTRUCCIUNILOR / **BG** ПРЕДИ МОНТИРАНЕ НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА СЪЧЕТЕ ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ / **HU** SZERELÉS ELŐTT OKVETLENÜL OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST / **SL** PRED ZAČETKOM MONTAŽE OBVEZNO PREBERITE NAVODILA / **HR** PRIJE MONTAŽE UPOZNATI SE SA UPUTSTVOM / **BIH** PRE POČETKA MONTIRANJA OBAVEZNO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU / **MK** ПРЕД ПОЧЕТОК НА МОНТИРАЊЕ ЗАДОЛЖИТЕЛНО ДА СЕ ПРОЧИТА УПАТСТВОТО ЗА МОНТИРАЊЕ / **AL** PARA FILLIMIT TË MONTIMIT LEXONI PATJETËR UDHËZIMIN PËR MONTIM / **PL** PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU PROSZĘ ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ

V1



V2



8326	767 mm	440 mm	16 mm	1	25405	354 mm	396 mm	16 mm	1
10083	312 mm	100 mm	16 mm	2	25406	396 mm	176 mm	16 mm	2
12234	768 mm	492 mm	16 mm	1	31010993	716 mm	396 mm	4 mm	1
12235	800 mm	92 mm	16 mm	1	31010994	716 mm	396 mm	4 mm	1
12237	718 mm	386 mm	3 mm	1	25522	716 mm	396 mm	16 mm	3
12240	718 mm	392 mm	3 mm	2	25572	784 mm	94 mm	16 mm	1
12243	768 mm	76 mm	16 mm	1	25573	368 mm	94 mm	16 mm	1
12246	768 mm	76 mm	16 mm	1	25574	688 mm	492 mm	16 mm	1
12249	706 mm	392 mm	3 mm	3	25575	720 mm	282 mm	16 mm	2
13969	1168 mm	492 mm	16 mm	1	25575	720 mm	282 mm	16 mm	2
13984	784 mm	94 mm	16 mm	1	25576	768 mm	282 mm	16 mm	2
13987	783 mm	444 mm	16 mm	1	25577	1168 mm	282 mm	16 mm	2
13990	798 mm	330 mm	3 mm	1	25578	688 mm	279 mm	16 mm	1
13992	706 mm	400 mm	3 mm	1	25579	767 mm	242 mm	16 mm	2
14080	1168 mm	66 mm	16 mm	1	25580	383 mm	242 mm	16 mm	2
14188	440 mm	92 mm	16 mm	2	25581	400 mm	100 mm	16 mm	4
15711	1200 mm	92 mm	16 mm	1	25583	716 mm	396 mm	16 mm	2
20682	720 mm	495 mm	16 mm	2	25583	716 mm	396 mm	16 mm	2
20683	720 mm	495 mm	16 mm	2	31011193	760 mm	265 mm	6 mm	2
20882	404 mm	343 mm	3 mm	2	25590	706 mm	392 mm	3 mm	1

Package 1/4

10083	2
12234	1
13969	1
13990	1
14188	2
20682	2
20683	2
25574	1
25580	2
25581	4

Package 2/4

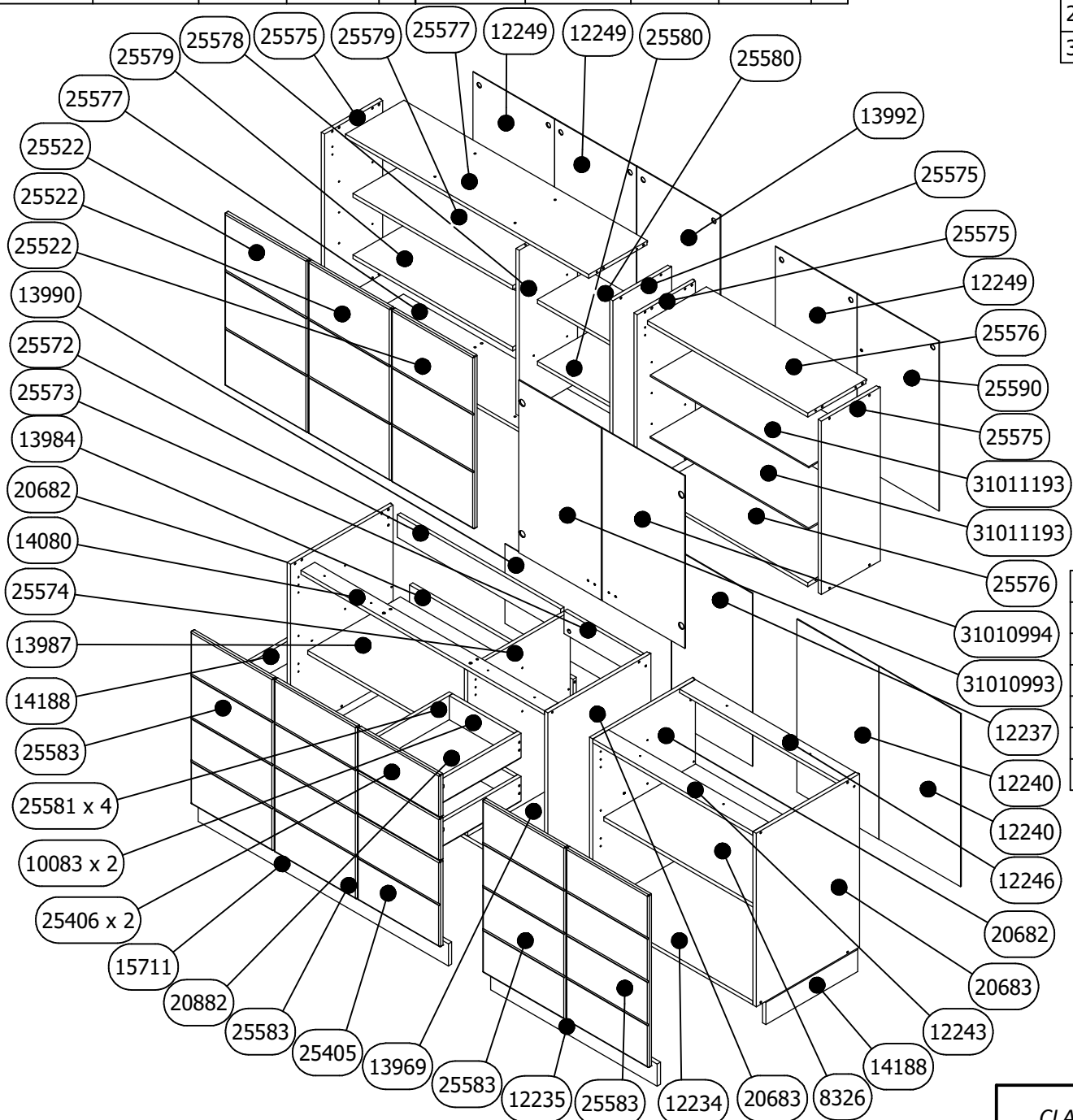
12235	1
14080	1
15711	1
25573	1
25575	2
25576	2
25577	2
25579	2
31011193	2

Package 3/4

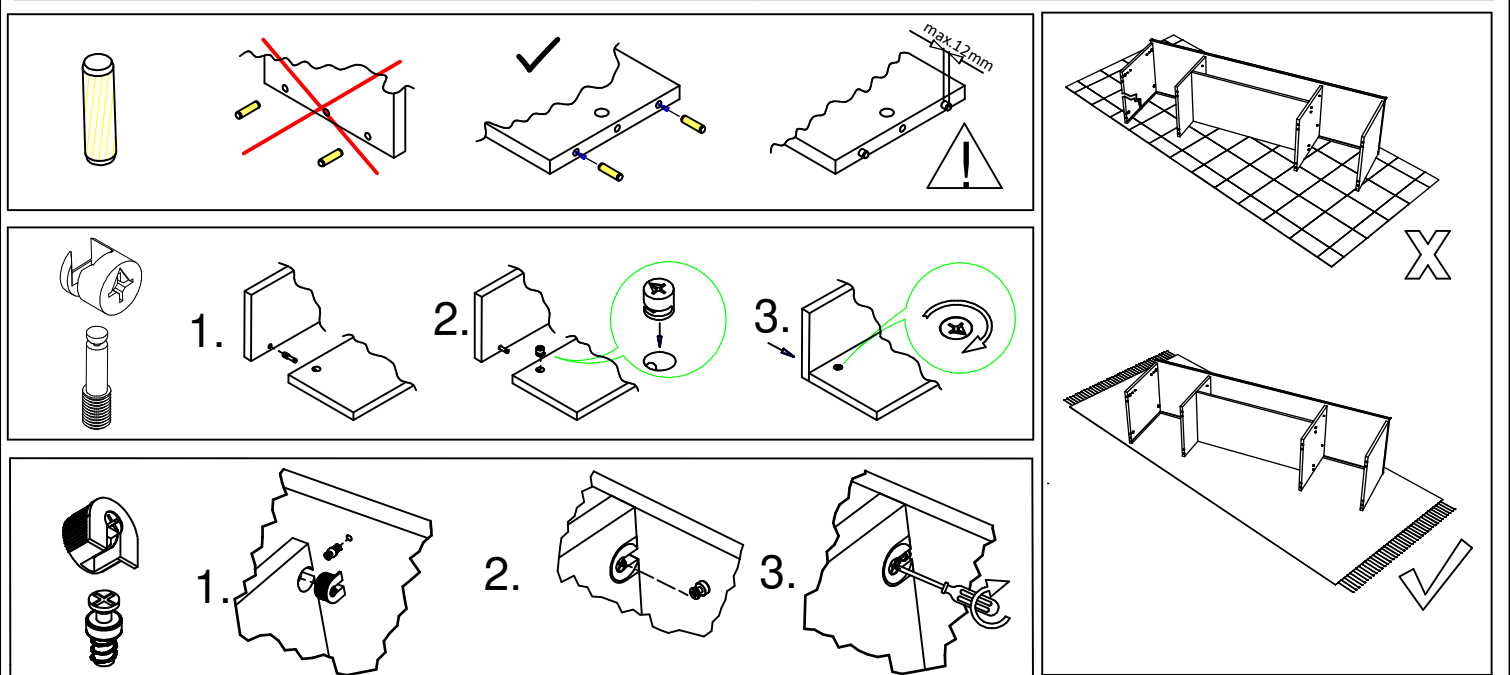
8326	1
12237	1
12240	2
12243	1
12246	1
12249	3
13984	1
13987	1
13992	1
20882	2
25572	1
25575	2
25578	1
25590	1

Package 4/4

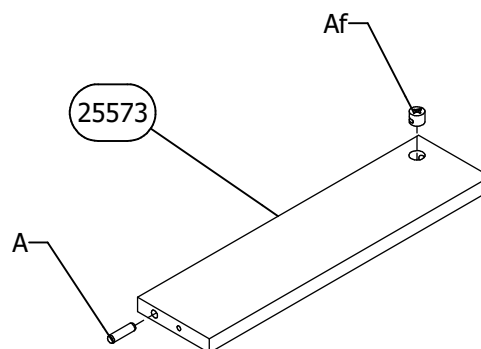
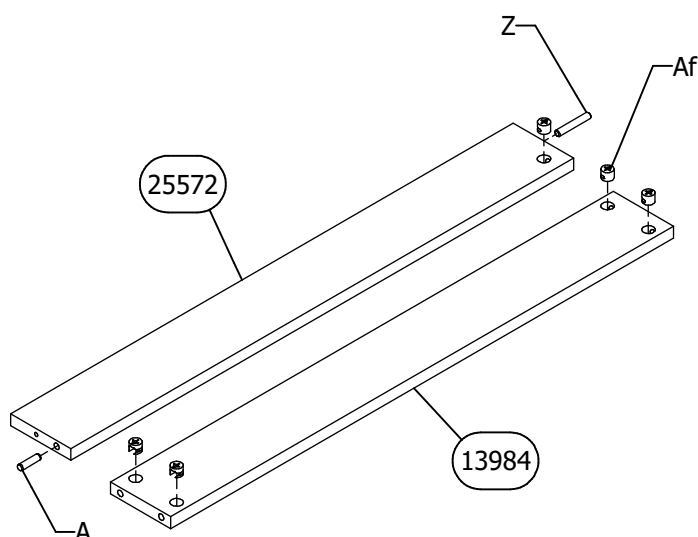
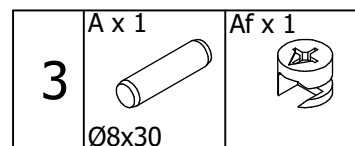
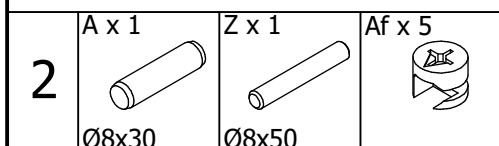
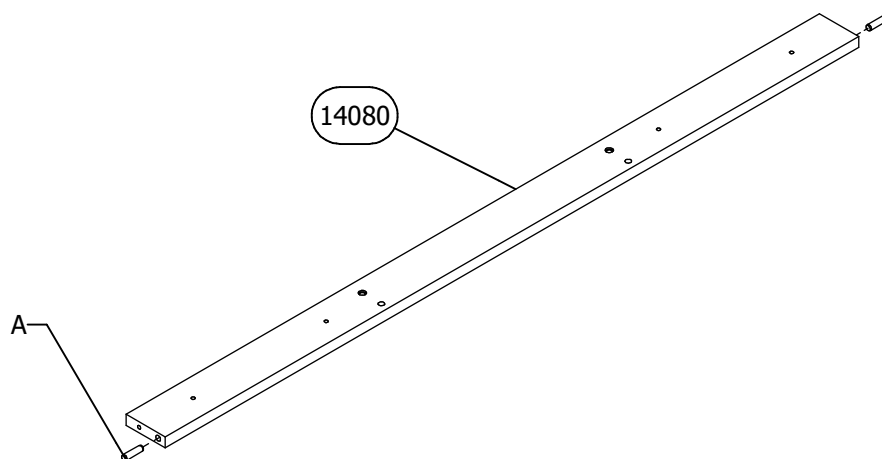
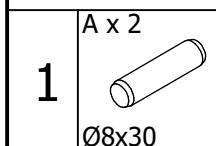
25405	1
25406	2
31010993	1
31010994	1
25522	3
25583	4



RS ME 1. Montažu obavljati na čistoj i mekoj podlozi (karton, tkanina...) 2. Da bi izbegli oštećenja elemenata pridržavati se datih instrukcija. 3. Prilikom prijave reklamacije koristiti date oznake elemenata.	FR CH 1. Effectuer l'assemblage sur une surface propre et douce (carton, tissu...) 2. Afin d'éviter l'endommagement des éléments, respectez les instructions données. 3. Lors de l'application de réclamation, utiliser les désignations données des éléments.
DE AT CH 1. Die Montage soll auf sauberer, weicher Fläche durchgeführt werden (Karton, Stoff) 2. Um die Beschädigung der Elemente zu vermeiden, befolgen Sie bitte die angegebenen Instruktionen 3. Bei Reklamationsmeldungen benutzen Sie bitte die angegebenen Kennzeichen der Elemente	UK 1. Assembly of the product should be done on a clean and soft surface (cardboard, fabric) 2. To prevent damage of the product, it is necessary to adhere to the assembly instructions 3. While reporting defective products, please quote codes in manual
ES 1. Realizar el montaje sobre una superficie limpia y suave (cartón, paño) 2. Para evitar daños del producto, atenerse a las instrucciones de montaje 3. Para reportar productos defectuosos, refiérase por favor a los códigos del manual	IT CH 1. Eseguire l'installazione su una base morbida (cartone, tessuto). 2. Seguire le istruzioni per evitare di causare danni agli elementi. 3. In caso della presentazione di reclamo si utilizzano relative indicazioni degli elementi.
RO 1. Montarea se efectueaza pe o suprafata moale si curata (carton, material..) 2. Respectati instructiunile pentru a evita deteriorarea pieselor 3. La transmiterea reclamațiilor a se folosi inscripțiile date ale pieselor	CZ SK 1. Montáž provádět na čistém a měkkém podkladu (lepenka, látka) 2. Dodržujte přiložené instrukce, abyste předešli poškození součástí 3. Při reklamaci používejte přiložené označení element
EL 1. Η συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να γίνει σε καθαρή και μαλακή επιφάνεια (χαρτόνι, ύφασμα). 2. Για να μην φθαρούν τα στοιχεία, συμμορφωθείτε με τις οδηγίες που παρέχονται. 3. Κατά τη δήλωση ελαττωματικού προϊόντος, αναφέρετε τους κώδικες των στοιχείων όπως αναφέρονται στο εγχειρίδιο.	RUS BLR 1. Монтаж изделия выполнять на чистой и мягкой поверхности (картон, ткань) 2. Для предотвращения порчи изделий необходимо придерживаться правил монтажа 3. В случае предъявления претензии использовать данные обозначения элементов.
BG 1. Монтажът трябва да бъде извършен върху чиста и мека основа /karton, тъкан/ 2. За да избегнете оцетяване на елементи, спазвайте дадените инструкции 3. При наличие на reclamaция, използвайте дадените кодове на елементи	HU 1. A szerelést tiszta és puha felületen (karton, anyag) kell végrehajtani. 2. Károsodásnak elkerülése érdekében, tartsa be a megadott utasításokat. 3. Reklamáció esetén hivatkozzon a bútor alkatrészein megadott jelekre.
SL 1. Montažo opravimo na čisti in mehki podlogi (karton, tkanina) 2. Da bi se ozognili poškodbam elementov, upoštevajte navodila. 3. Pri reklamaciji uporabimo oznake elementov	BIH HR 1. Montažu obavljati na čistoj i mekoj podlozi (karton, tkanina) 2. Da bi izbegli oštećenja elemenata pridržavati se datih instrukcija 3. Prilikom prijave reklamacije koristiti date oznake elemenata
MK 1. Монтажа да се врши на чиста и мека подлога (karton, ткаенина) 2. За да се избегне оштетување на елементите придржувајте се на дадените инструкции 3. За пријава на рекламиции користете ги дадените ознаки на елементите	AL 1. Montimi të bëhet në sipërfaqe të pastër dhe të butë (karton, pëlhurë) 2. Që t'u shmangeni dëmtimit të elementeve, përmbahuni instrukcioneve të dhëna 3. Me rastin e reklamimit përdorni shenjat e dhëna të elementit
PL 1. Montować należy na czystej i miękkiej powierzchni (karton, tkanina) 2. Aby uniknąć uszkodzenia elementów należy postępować ściśle według instrukcji. 3. Przy zgłaszaniu reklamacji należy posługiwać się załączonymi oznaczeniami elementów.	HR 1. Pažljivo pročitajte upute za montažu 2. Pripremite sve dijelove namještaja 3. Prikupite i provjerite okove za montažu 4. Pripremite potreban alat 5. Pripremite prostor za montažu 6. Počnite montirati 7. Sačuvajte ove ove upute 8. Proizvod je namjenjen isključivo za kućnu uporabu



A Ø8x30 x51	B x18	C Ø7x50 x43	D 1.6 x 25 x106	E x2	F x2	G 4x30 x8	H 4x16 x72	I x4	J 6x60 x4
K x4	L x9	M 4x16 x4	N x8	O x4	P x4	Q x8	R x24	S x4	T x5
U 3x25 x11	V x14	W 4x30 x22	X x4	Y x2	Z Ø8x50 x1	Aa x4	Ab x2	Ac Ø6.3x13 x8	Ad x9
Ae x6	Af x10	Ag x4	Ah 3.5x16 x12	Ai x4	Aj x3	Ak x4	Al x2	Am x2	An x1
Ao L=680mm x3	Ap x24	Aq x10	Ar x6	As x4					



4

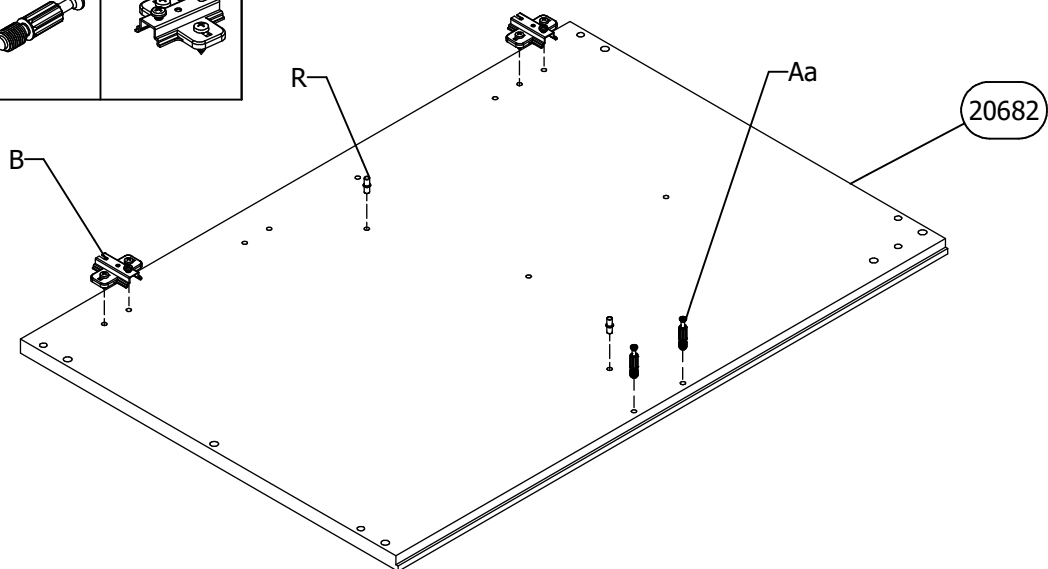
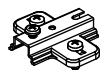
R x 2



Aa x 2

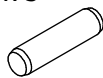


B x 2



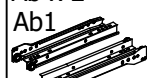
5

A x 3



Ø8x30

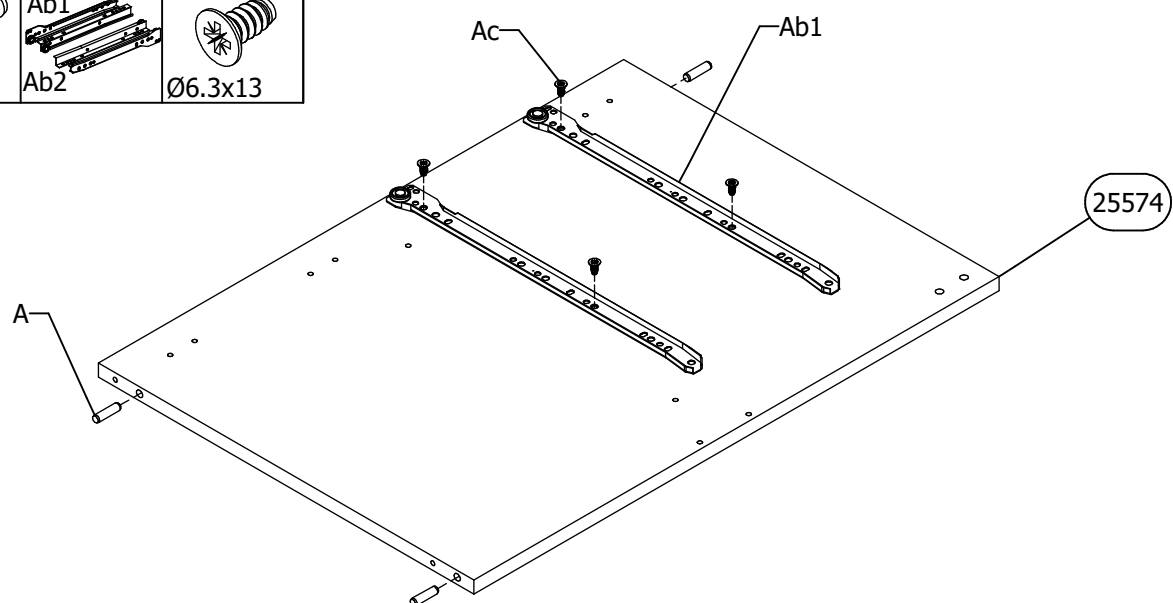
Ab x 2

Ab1
Ab2

Ac x 4



Ø6.3x13



6

R x 2



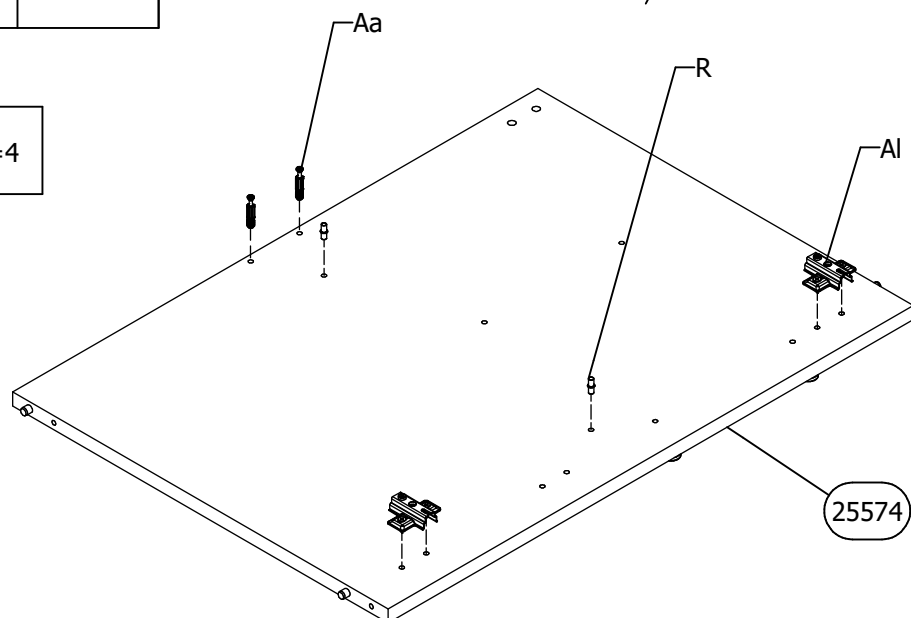
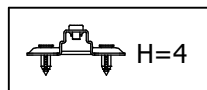
Aa x 2



Al x 2



180°



7

Ab x 2

Ab1

Ab2

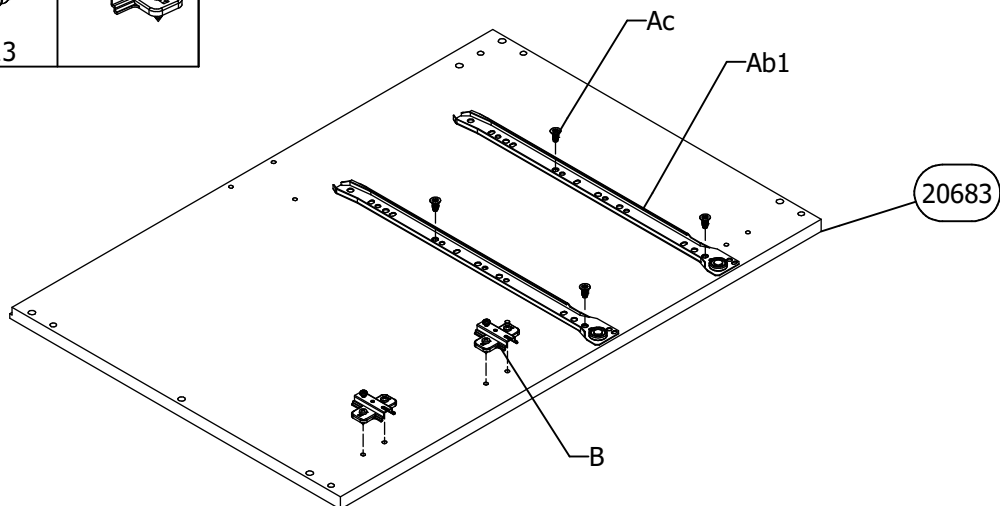


Ac x 4



Ø6.3x13

B x 2

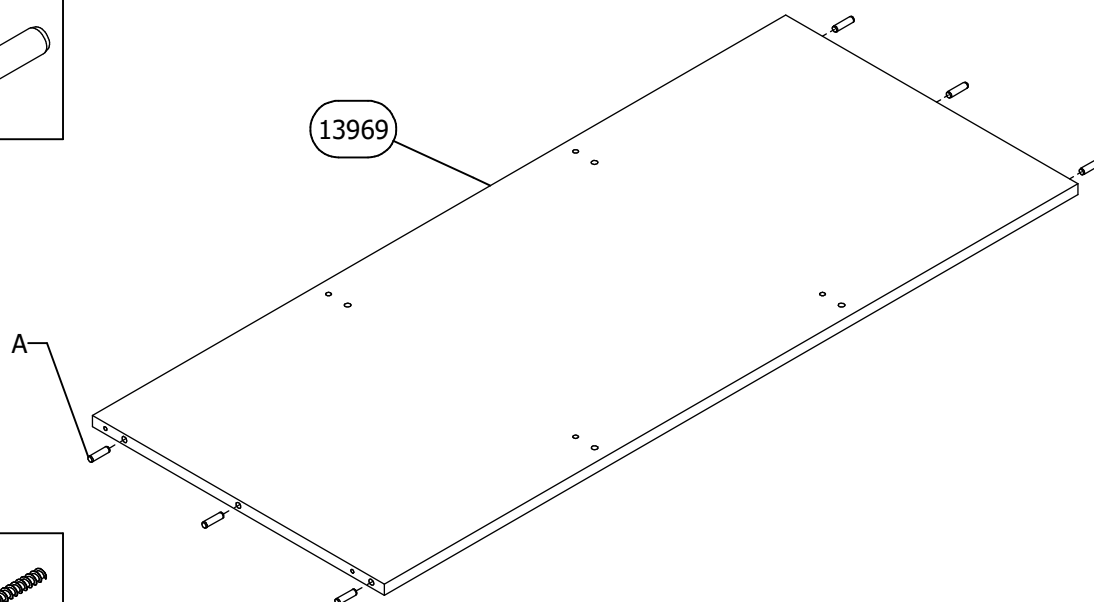


8

A x 6



Ø8x30

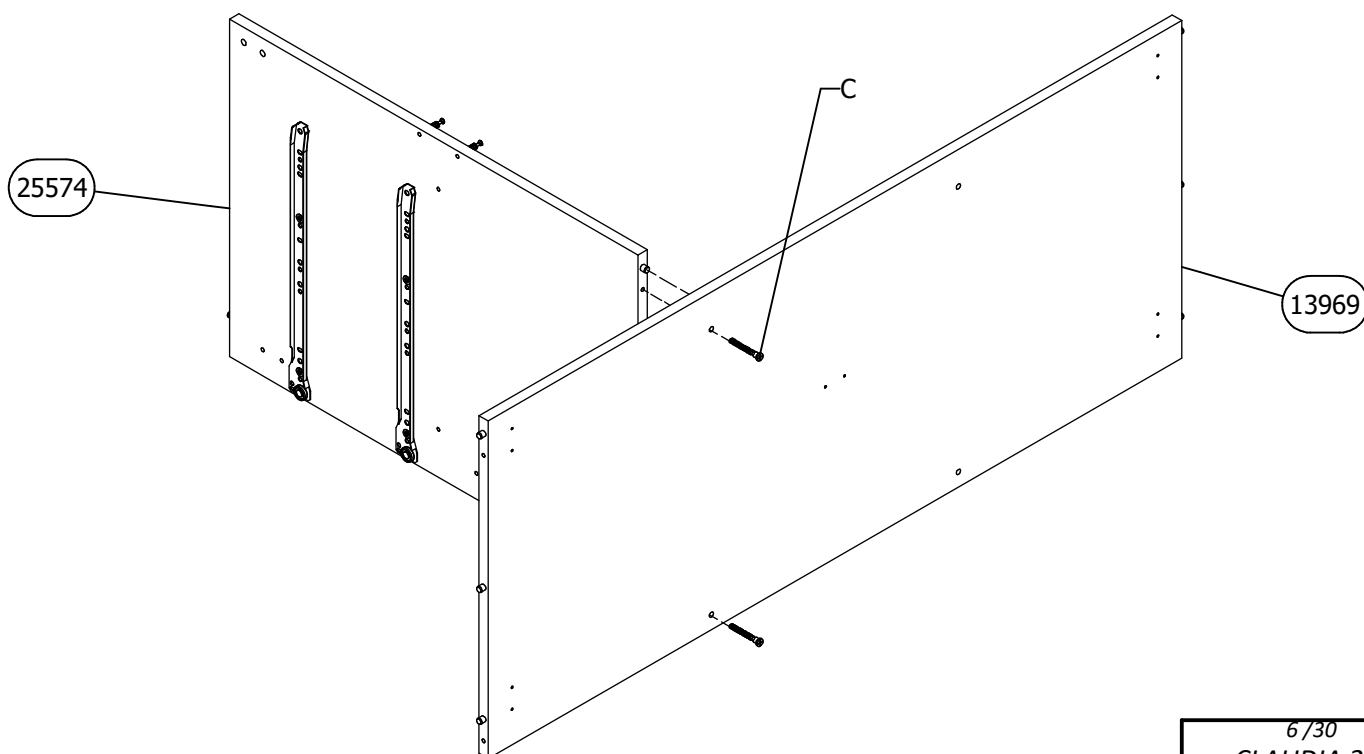


9

C x 2

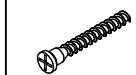


Ø7x50

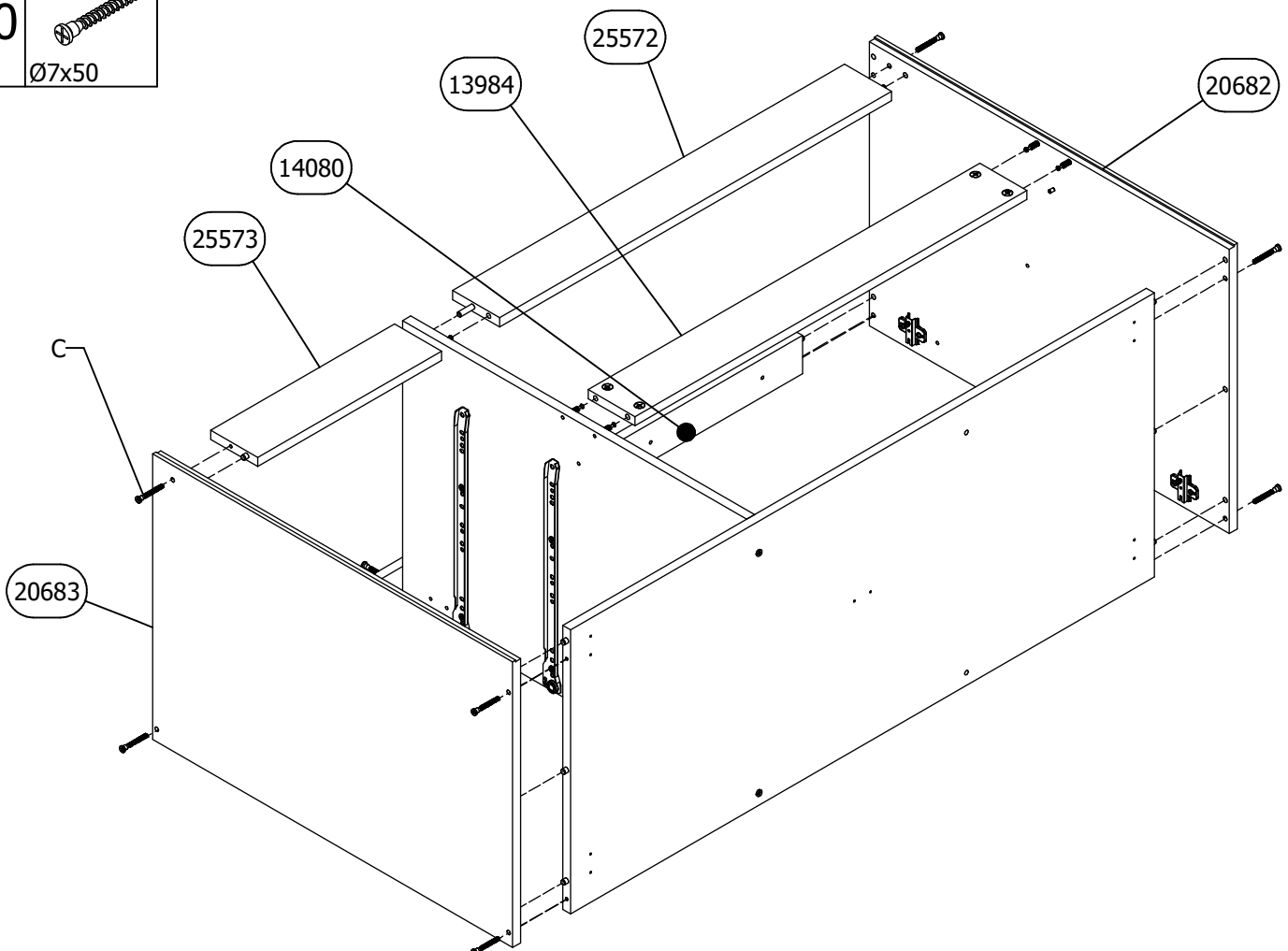


10

C x 9



Ø7x50



11

Ad x 5

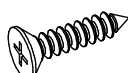


H x 20



4x16

Ah x 4



3.5x16

T x 2



U x 2

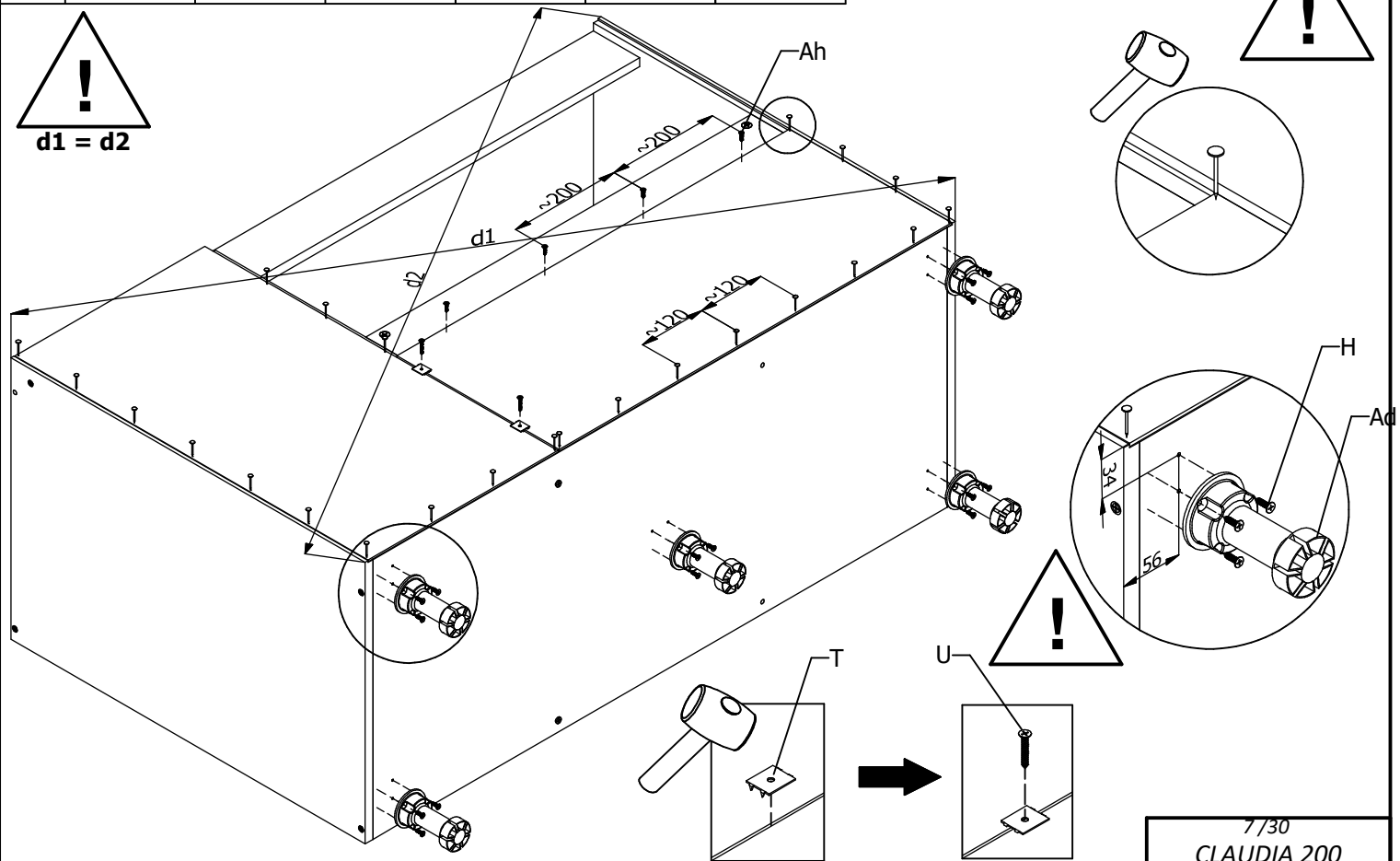


3x25

D x 24



1.6 x 25

 $d1 = d2$ 

12

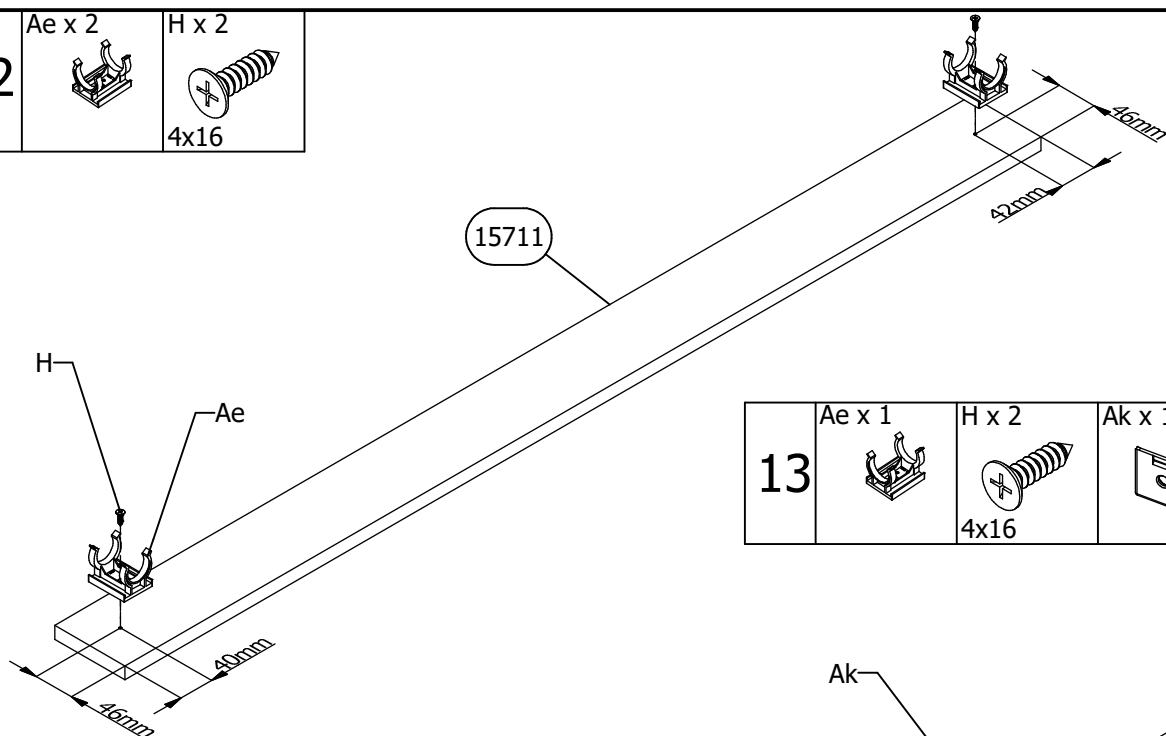
Ae x 2



H x 2



4x16



13

Ae x 1

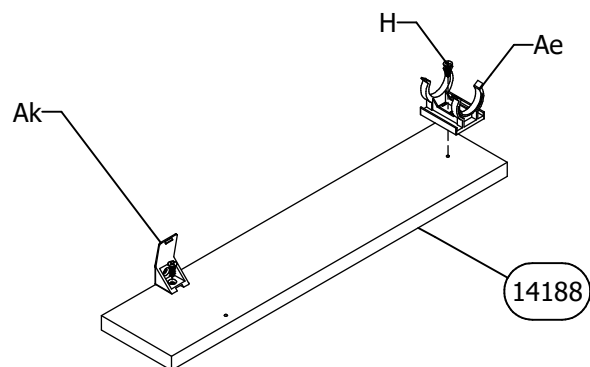


H x 2



4x16

Ak x 1



14

H x 6

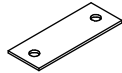


4x16

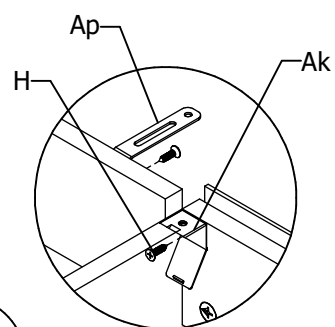
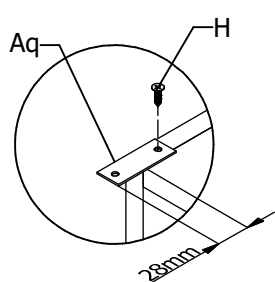
E x 2



F x 2



Ak x 2



13987

15711

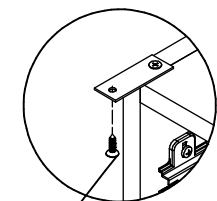


15

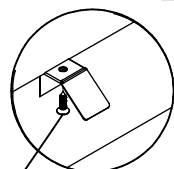
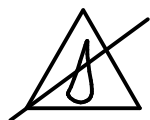
H x 5



4x16



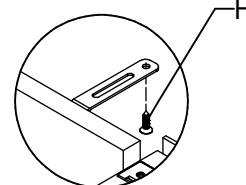
H



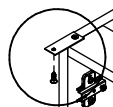
H

14188

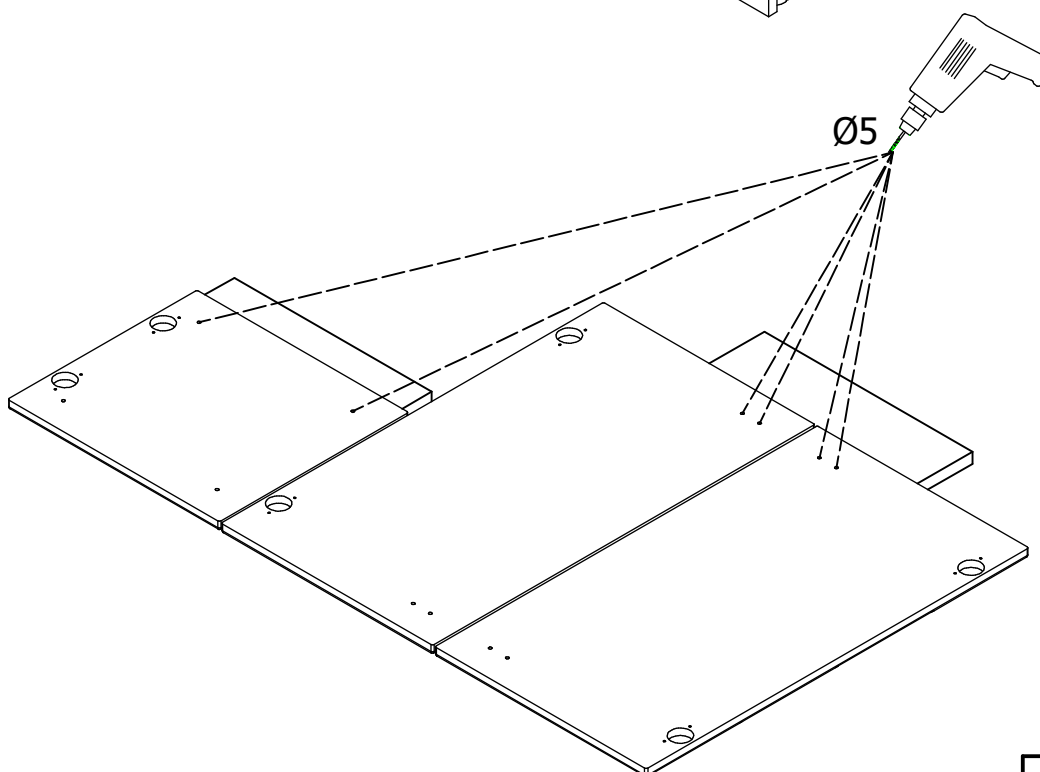
silikon



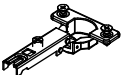
H

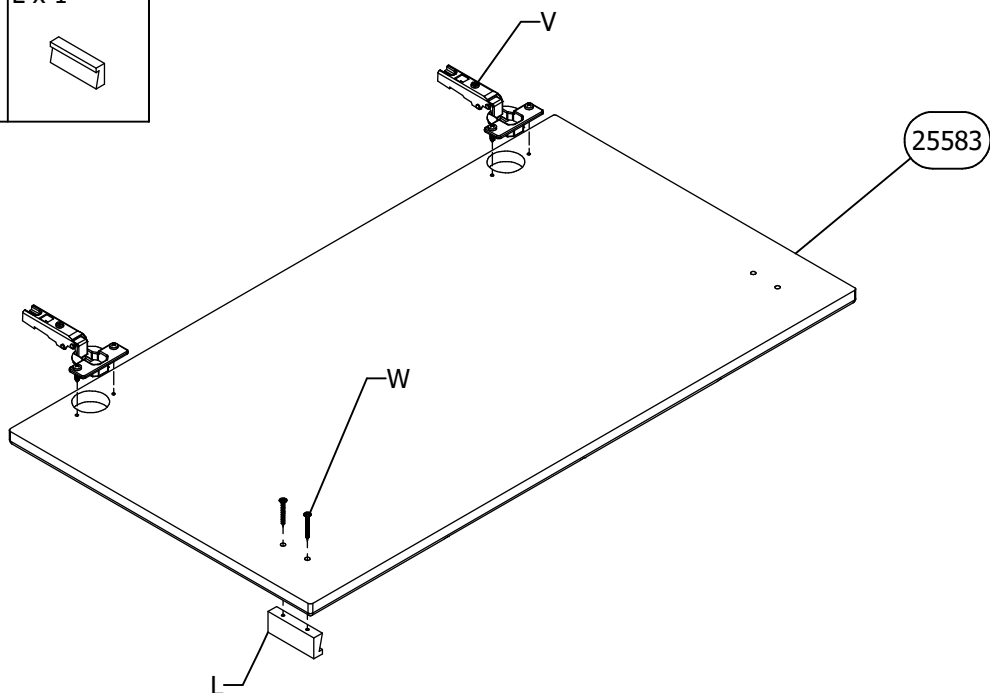
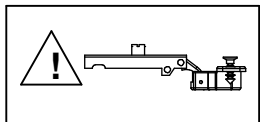


16

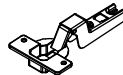


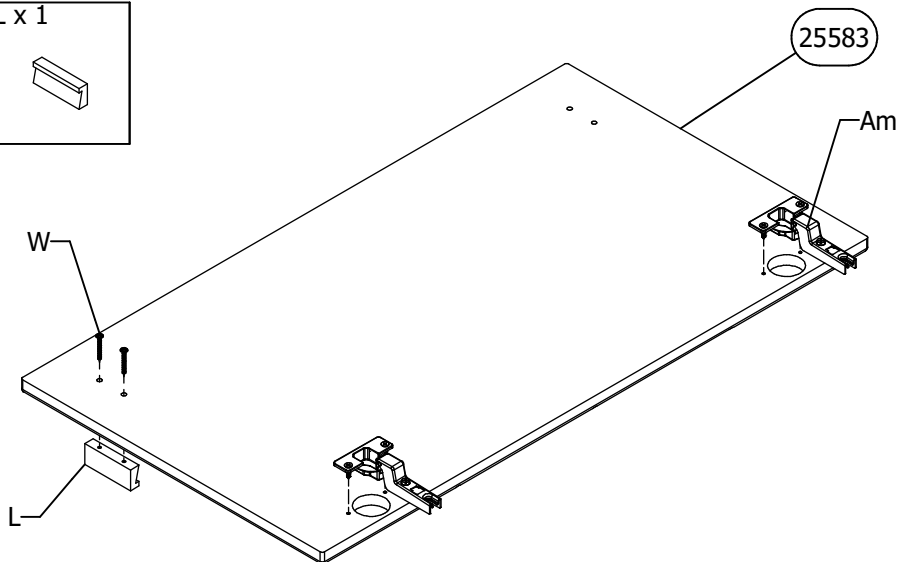
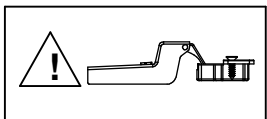
17

V x 2	W x 2	L x 1
		
	4x30	

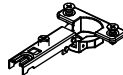


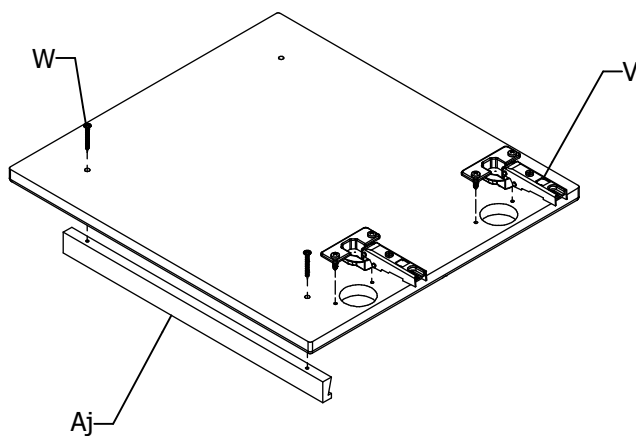
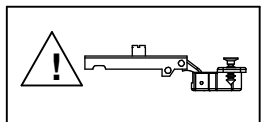
18

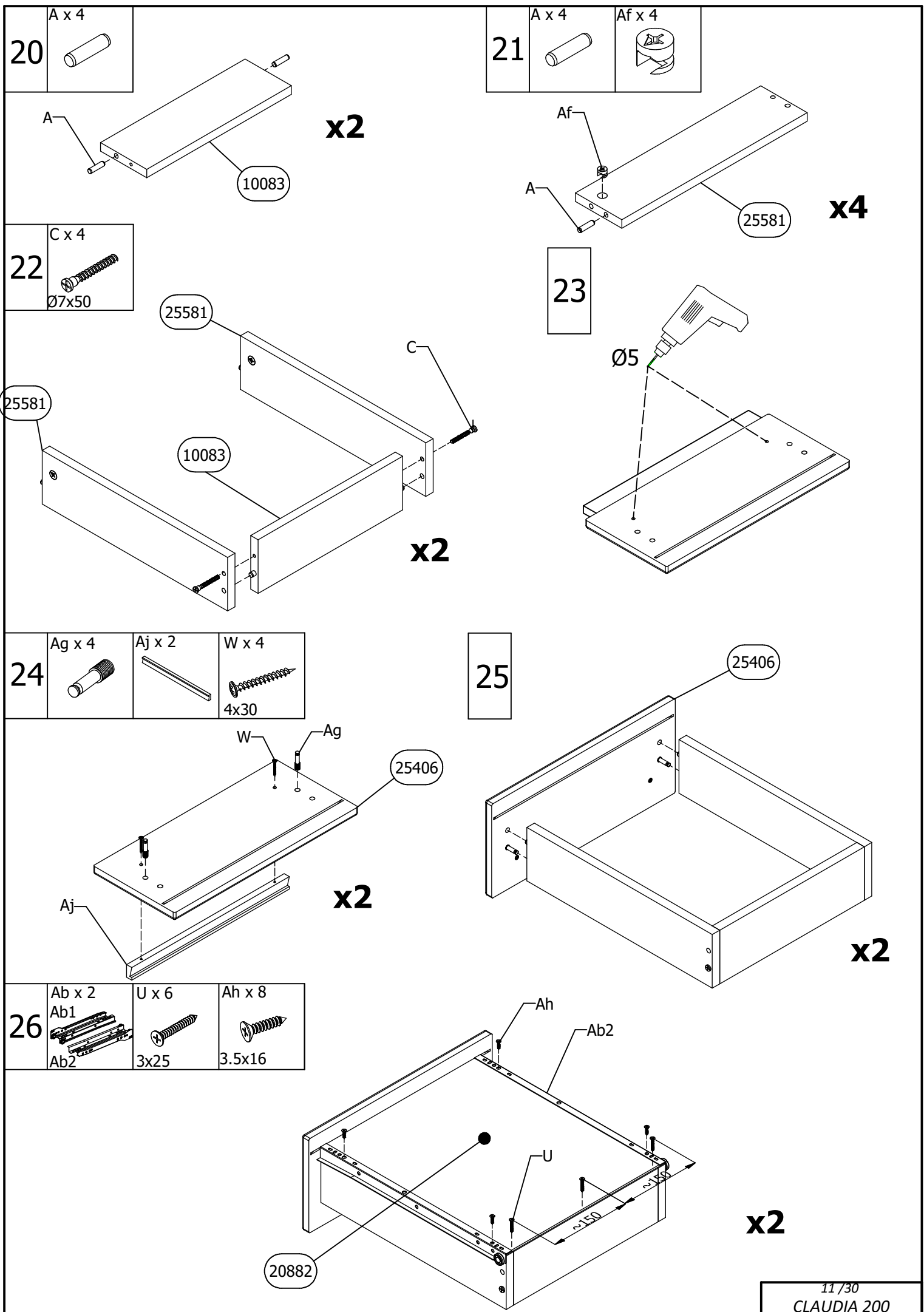
Am x 2	W x 2	L x 1
		
	4x30	



19

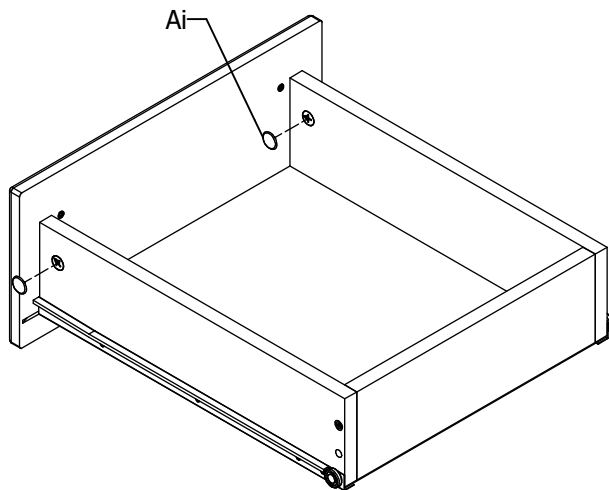
V x 2	Aj x 1	W x 2
		
		4x30





27

Ai x 4



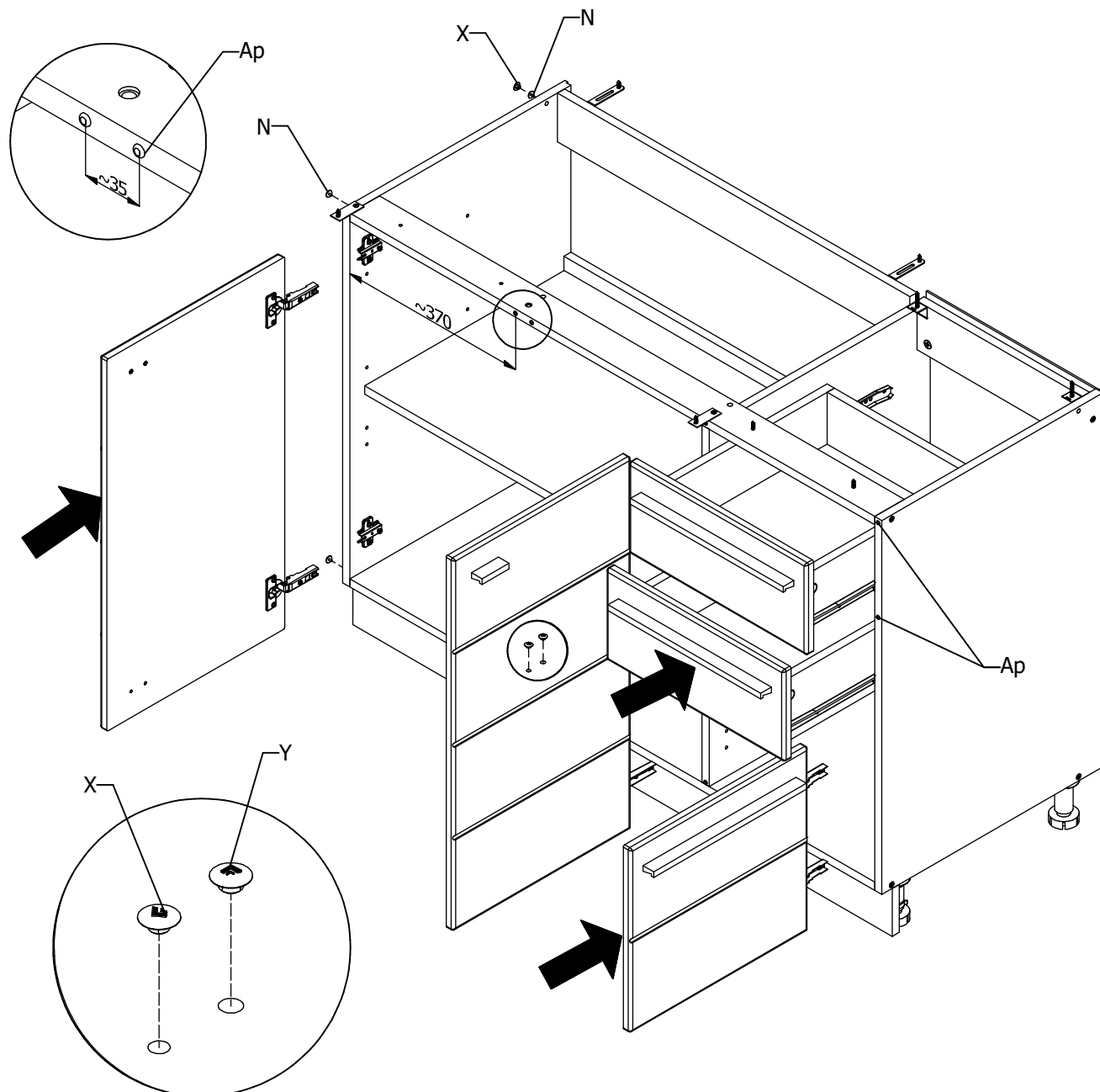
28

N x 4

X x 3

Y x 2

Ap x 10

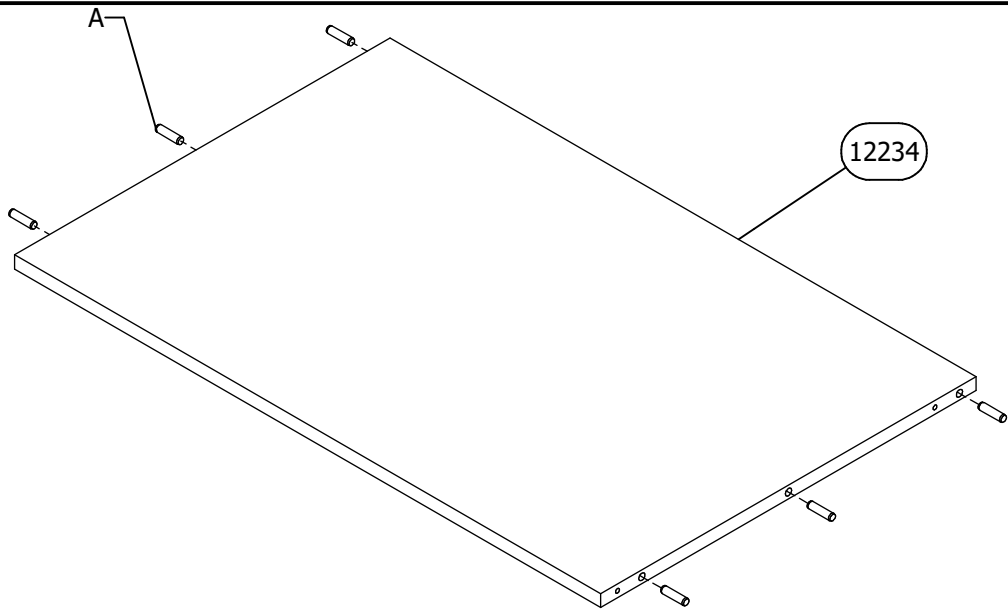


29

A x 6



Ø8x30

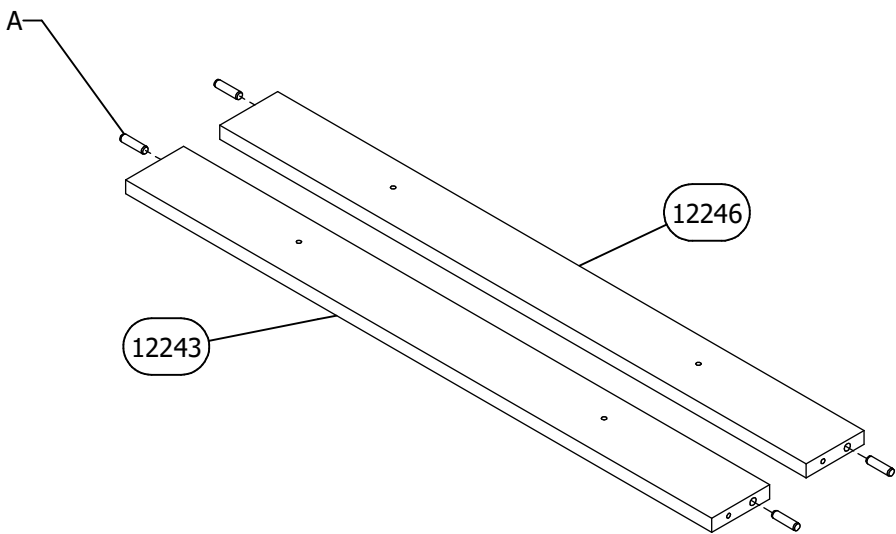


30

A x 4



Ø8x30



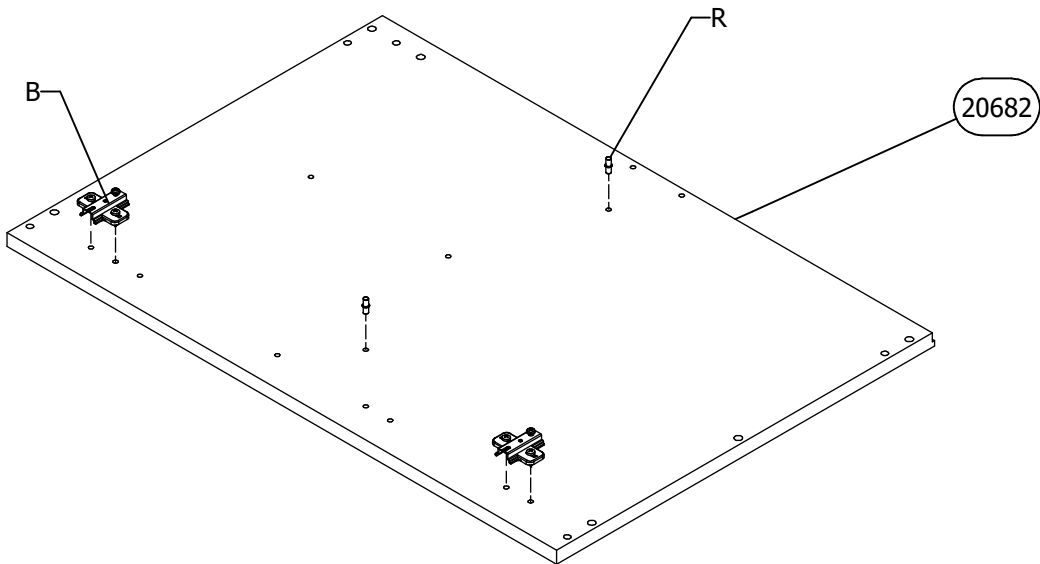
31

B x 2



R x 2



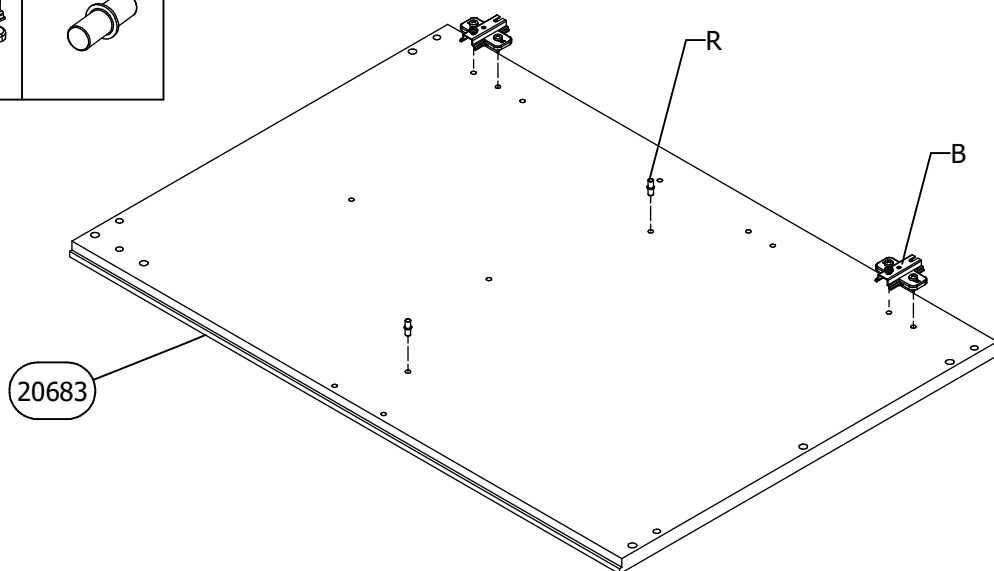


32

B x 2

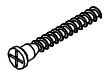


R x 2

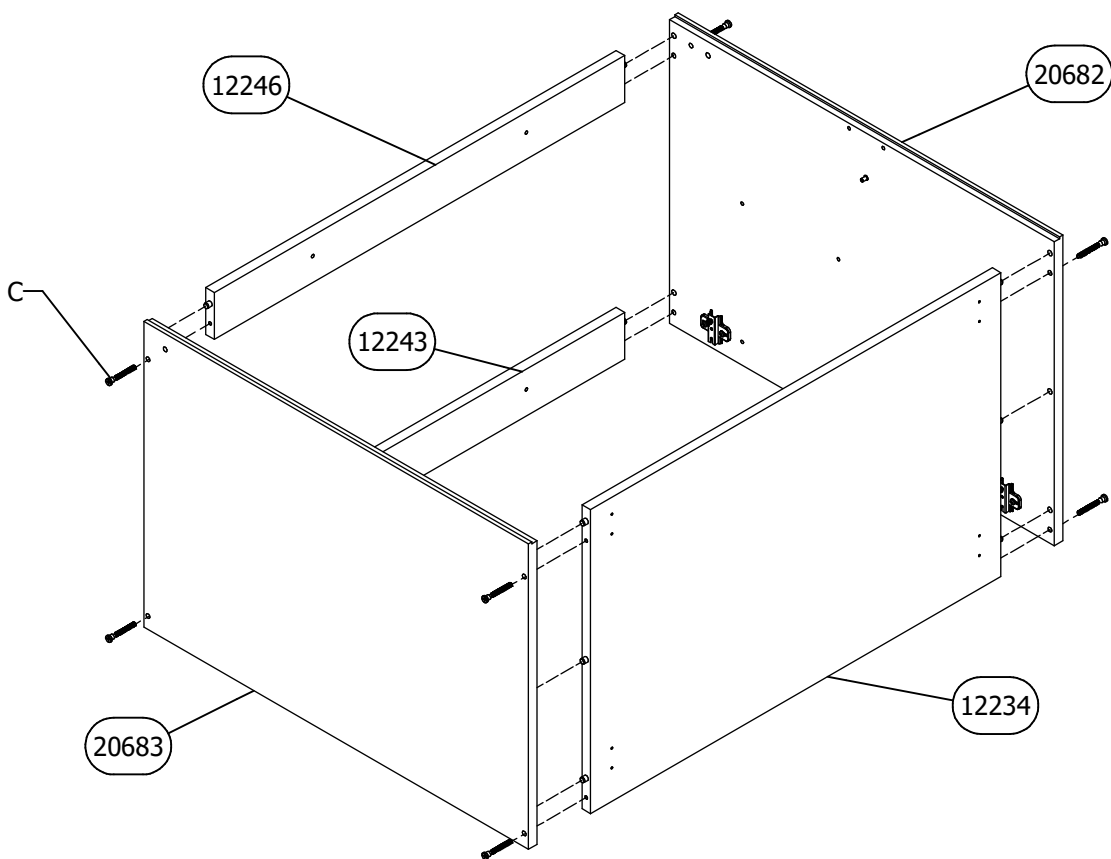


33

C x 8



Ø7x50



34

D x 24

1.6 x 25

Ad x 4



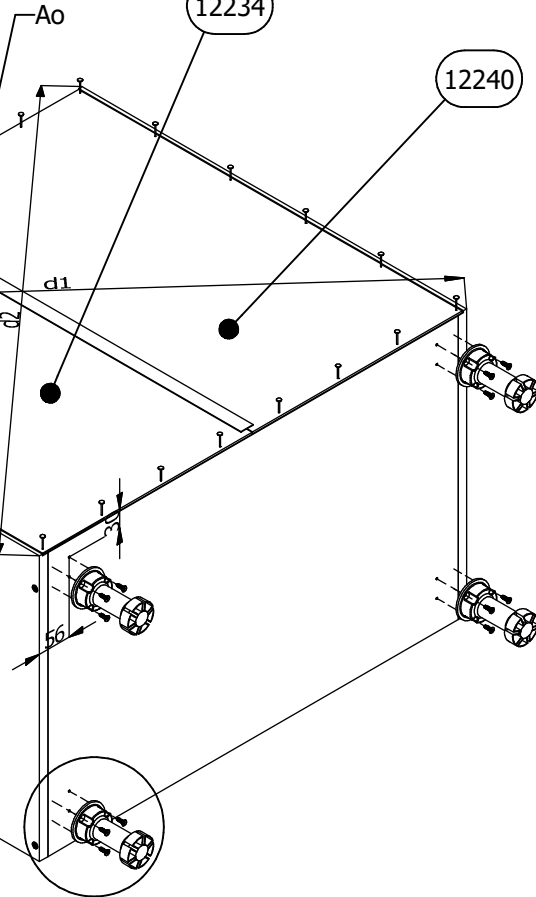
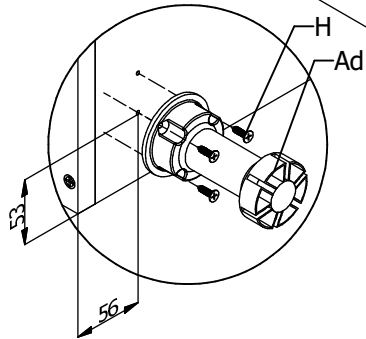
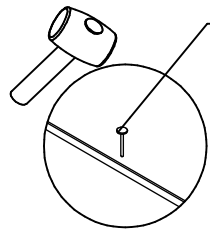
H x 16

4x16



Ao x 1

L=680mm



35

Ae x 2



H x 2

4x16



36

H x 2

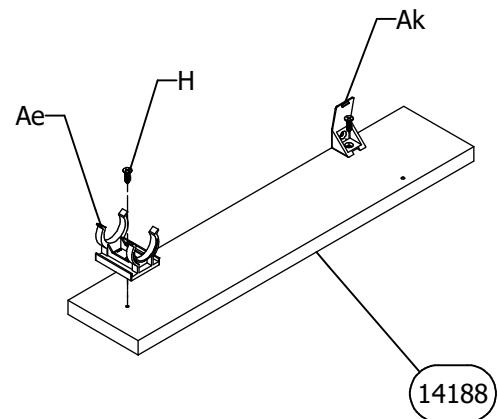
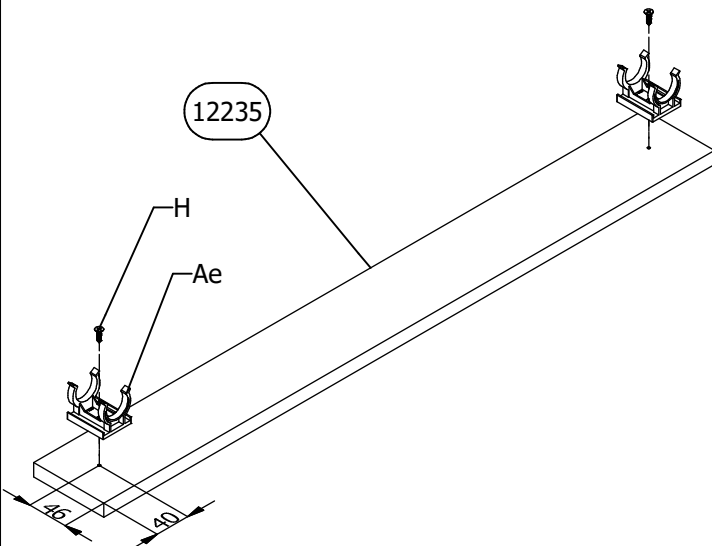
4x16



Ae x 1



Ak x 1

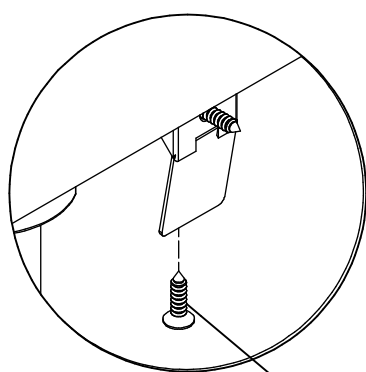
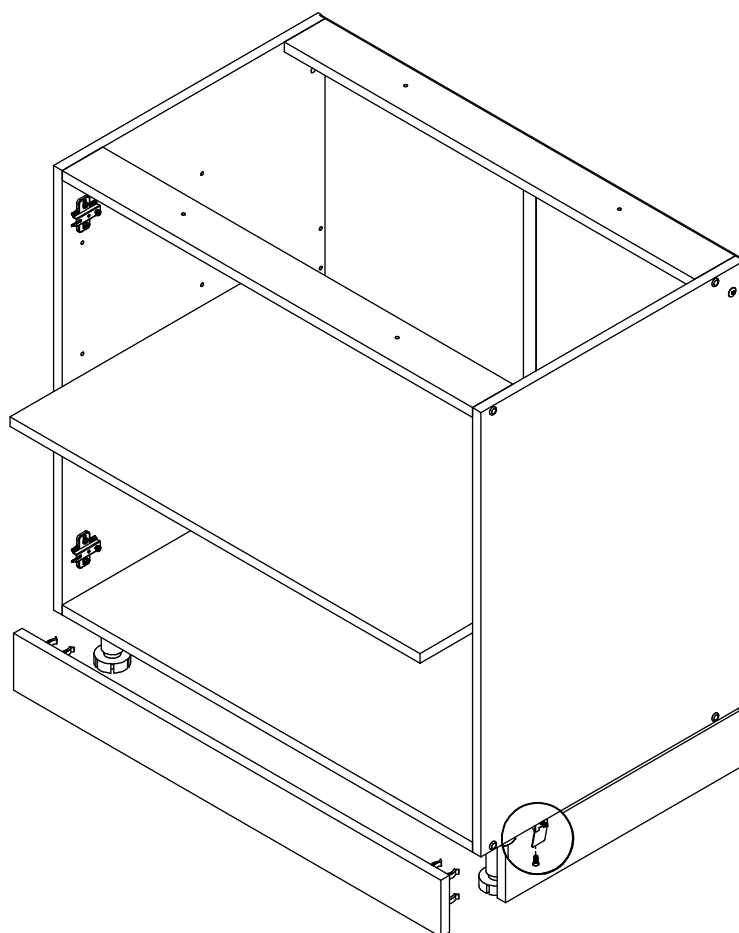


37

H x 1

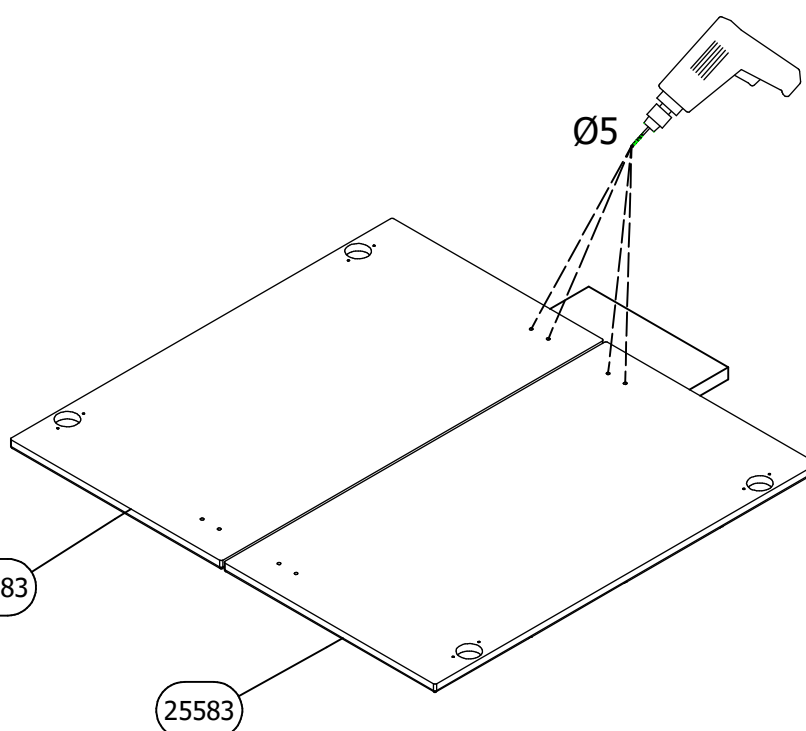


4x16



H

38

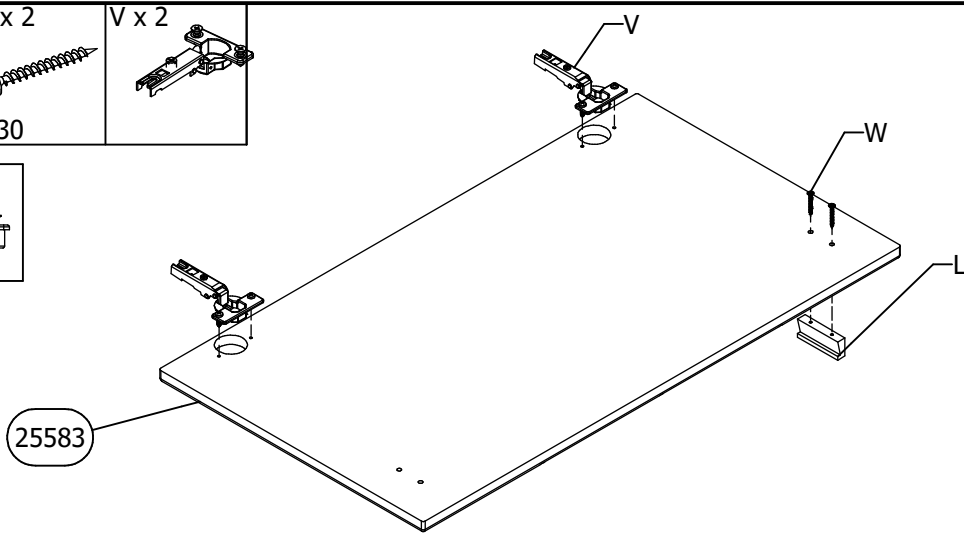
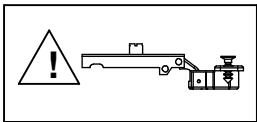


25583

25583

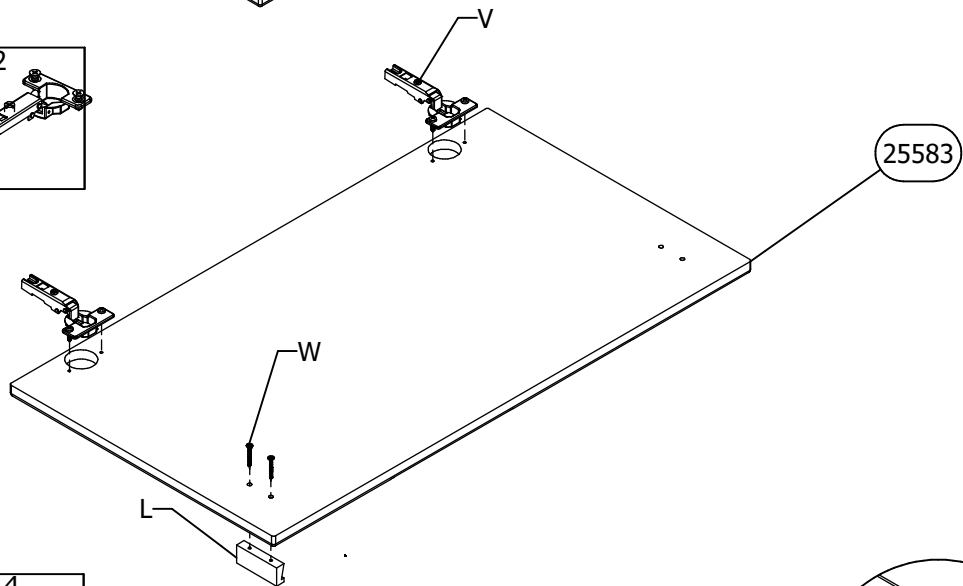
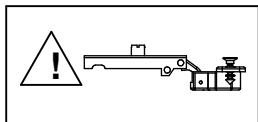
39

L x 1	W x 2	V x 2
	4x30	



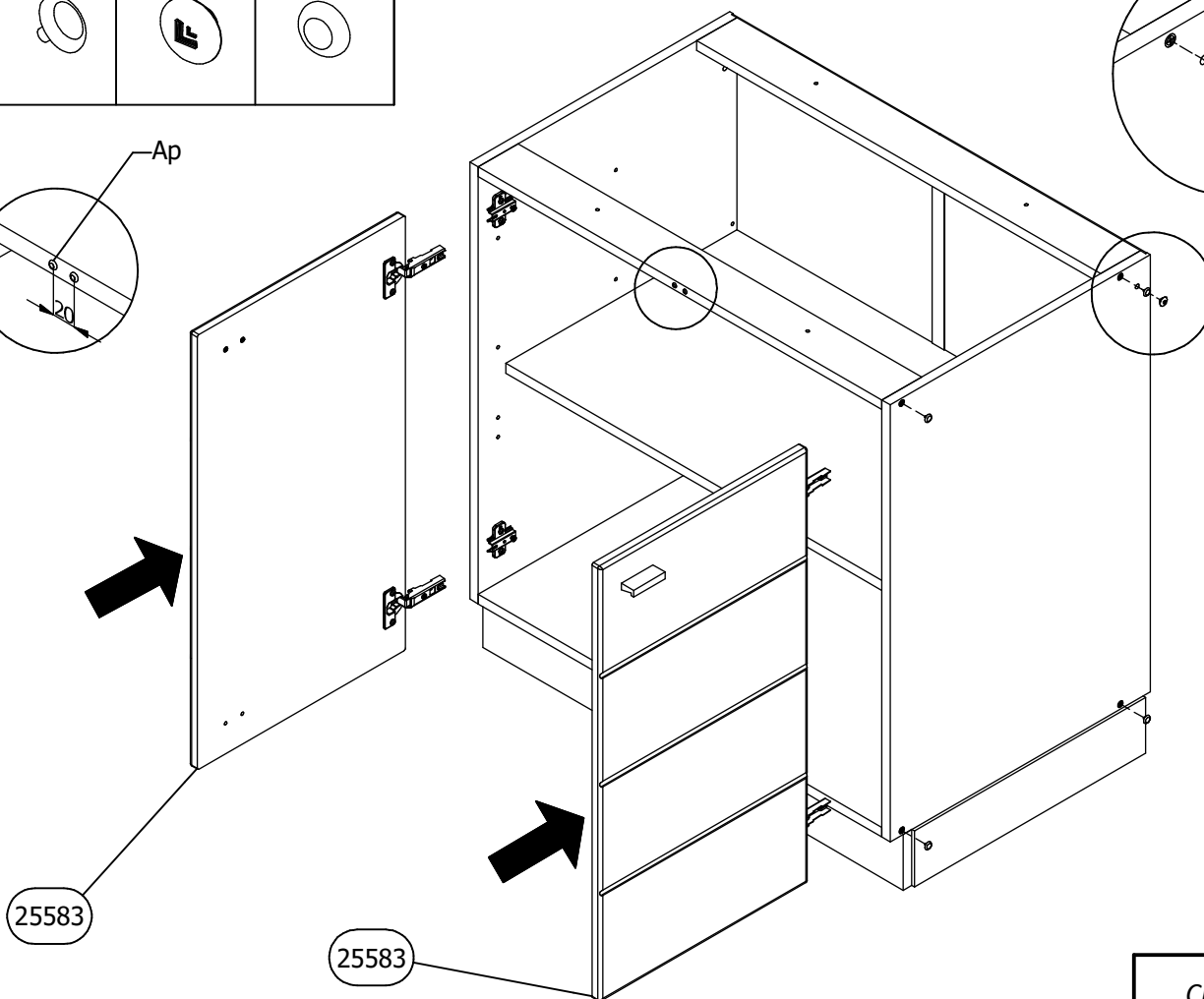
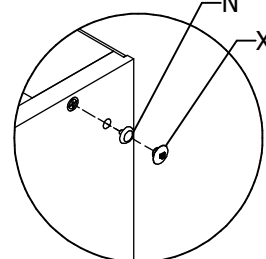
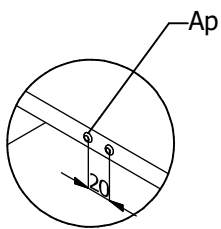
40

L x 1	W x 2	V x 2
	4x30	



41

N x 4	X x 1	Ap x 4

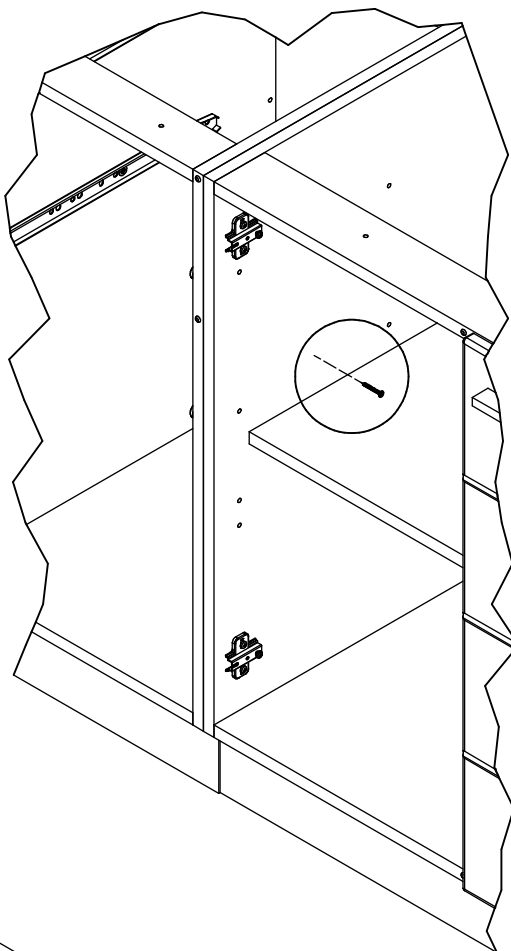
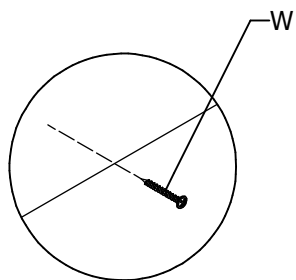


42

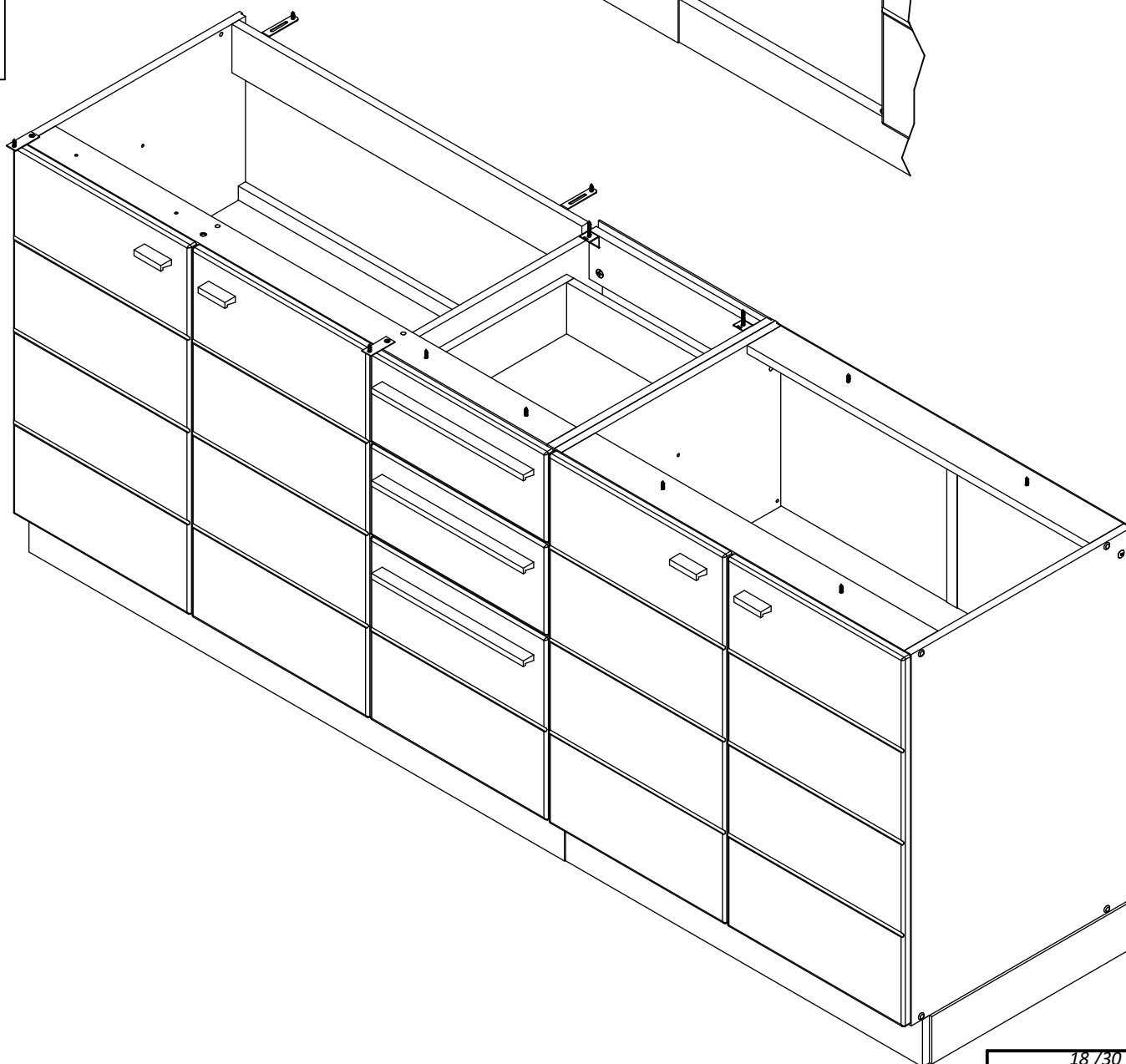
W x 2

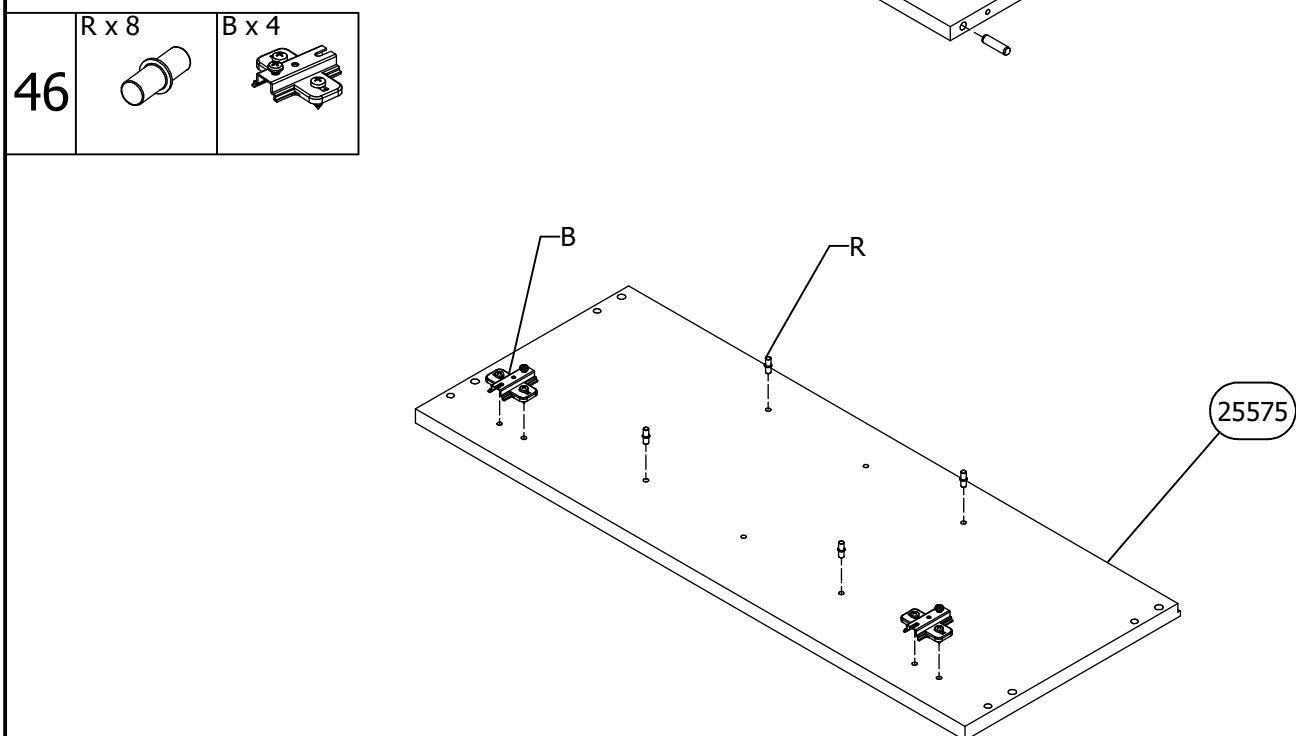
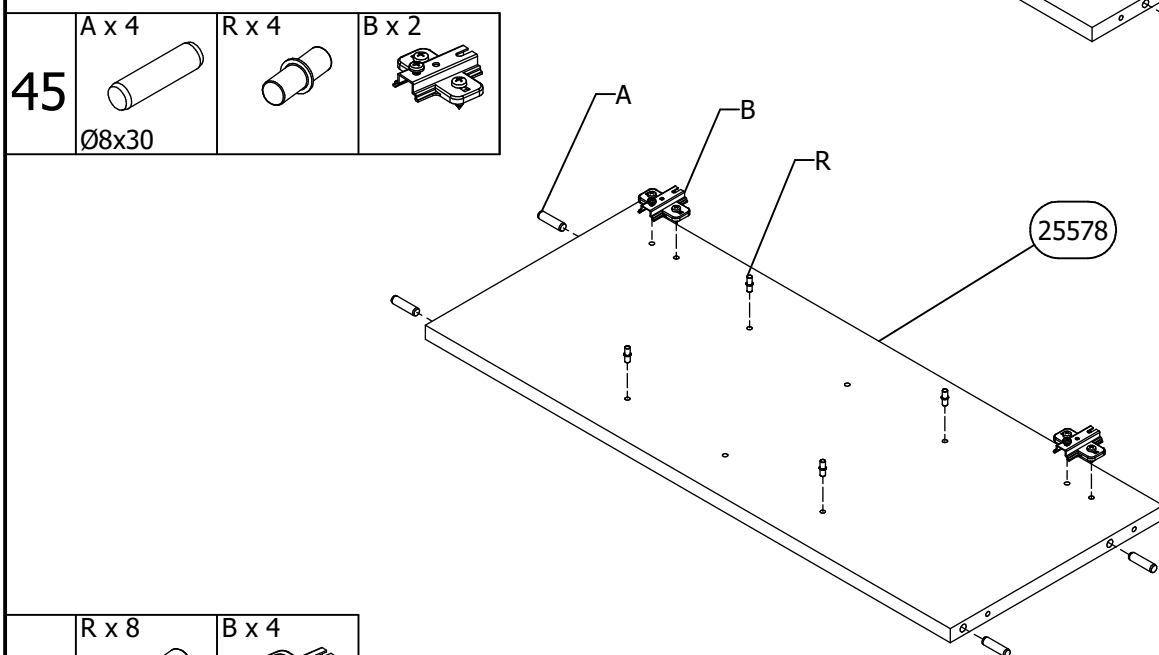
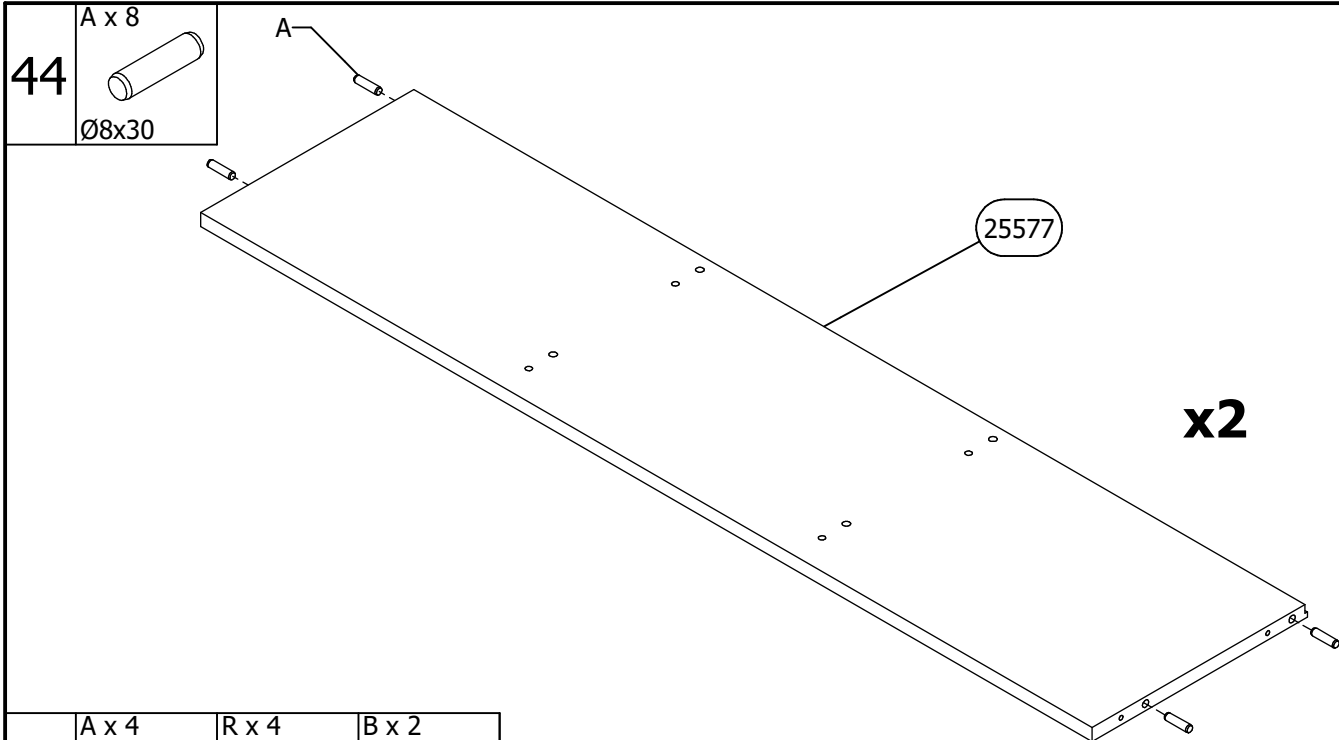


4x30



43





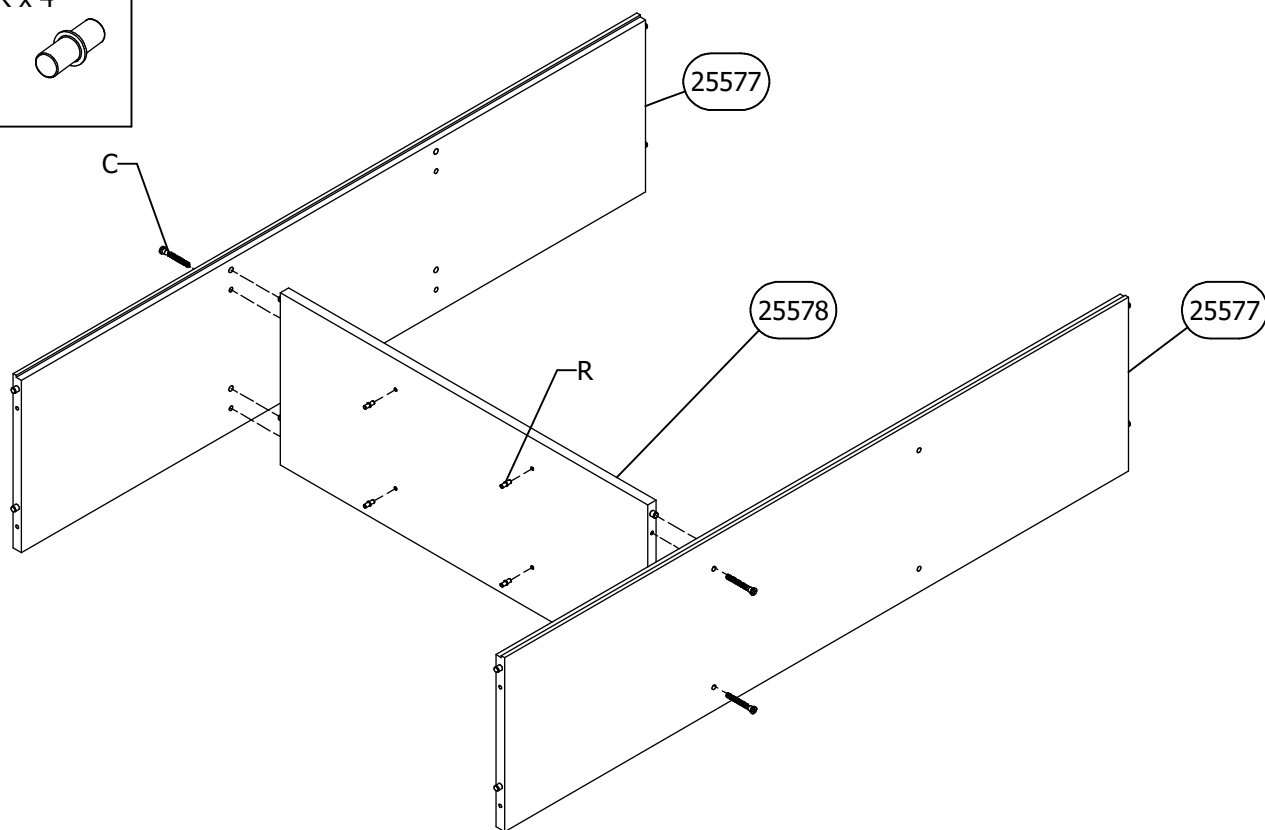
47

C x 4

R x 4

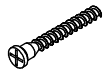


Ø7x50

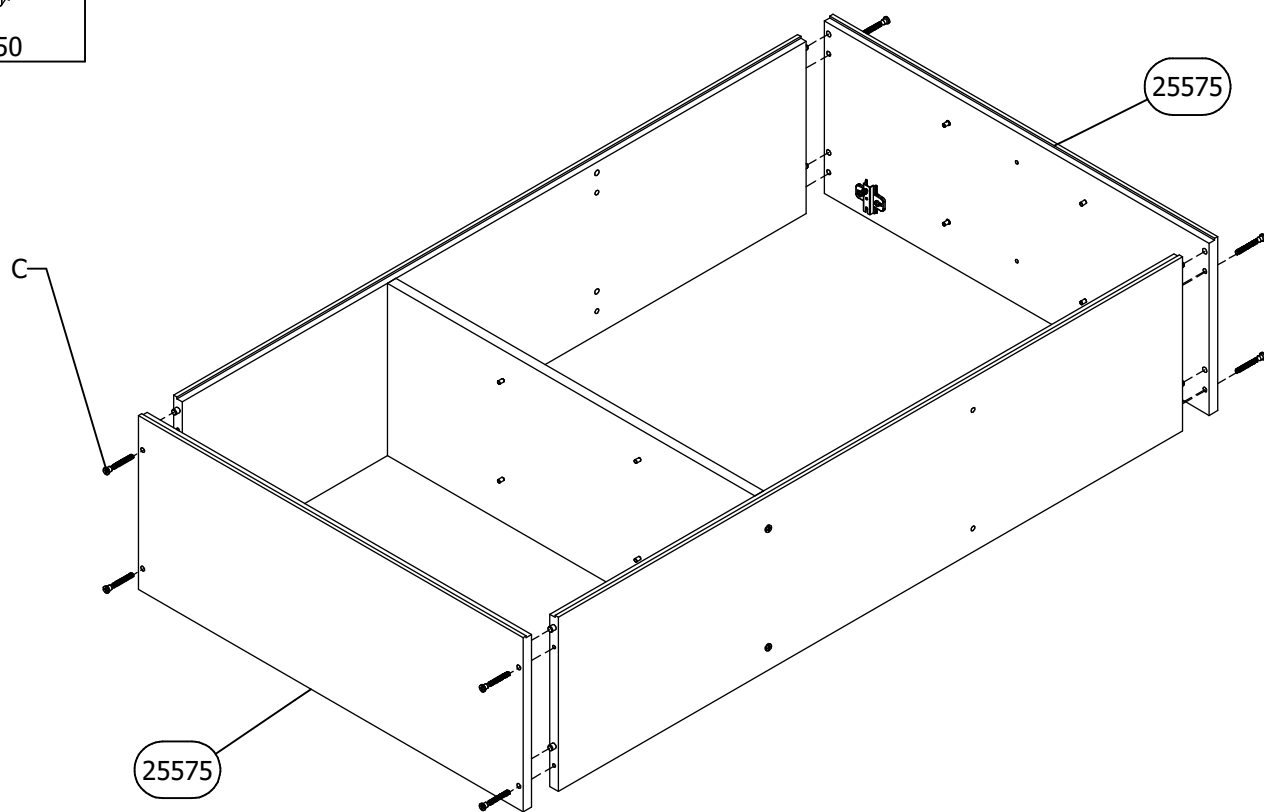


48

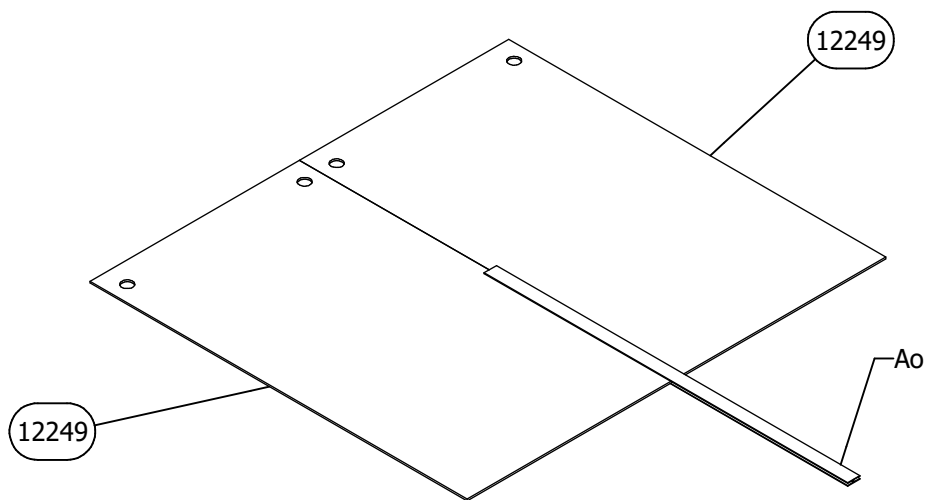
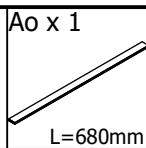
C x 8



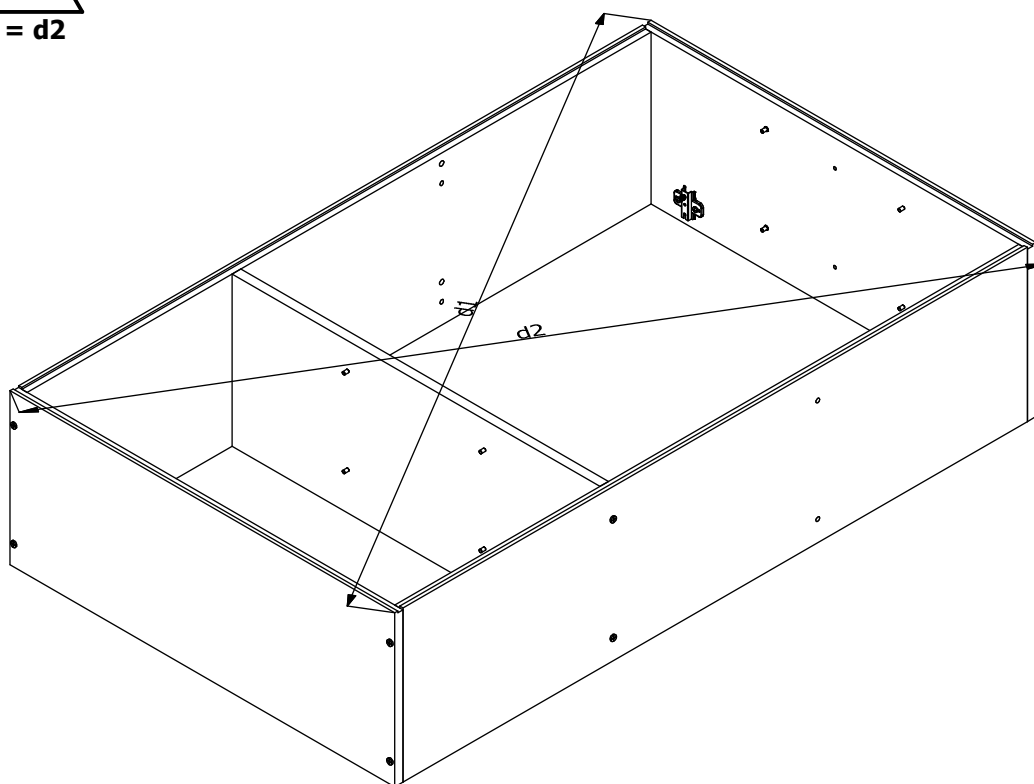
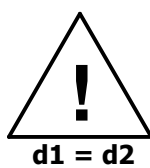
Ø7x50



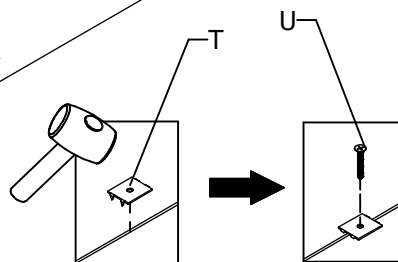
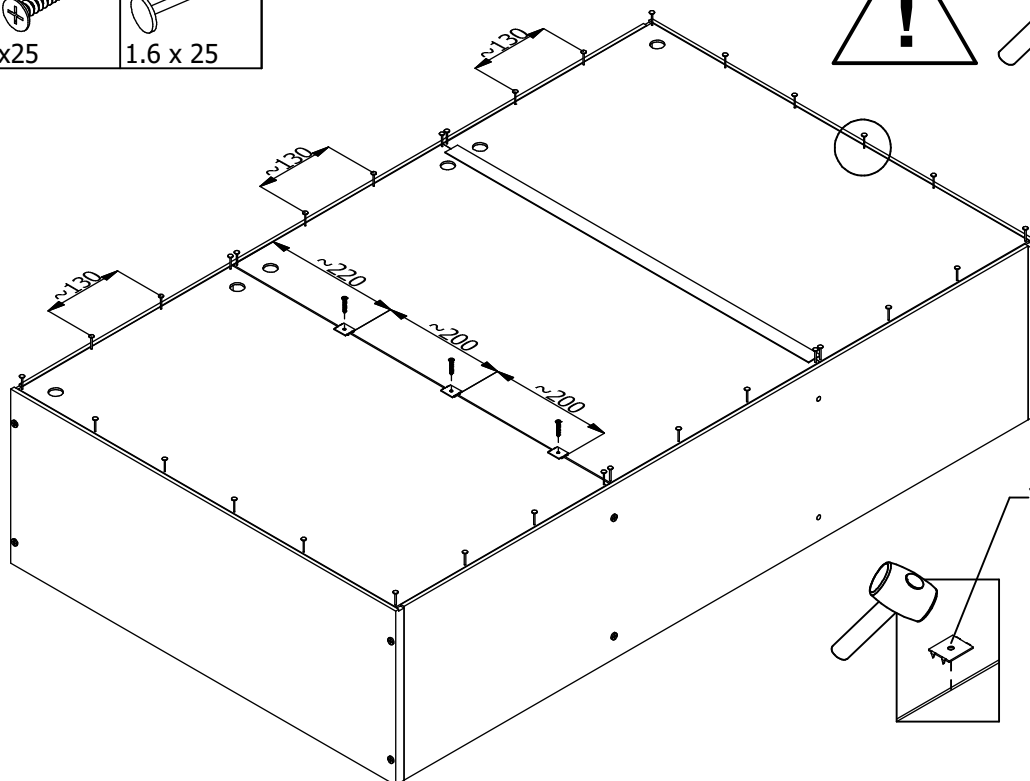
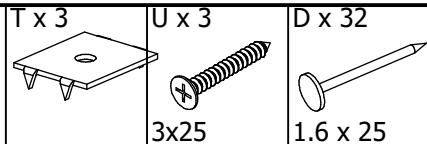
49



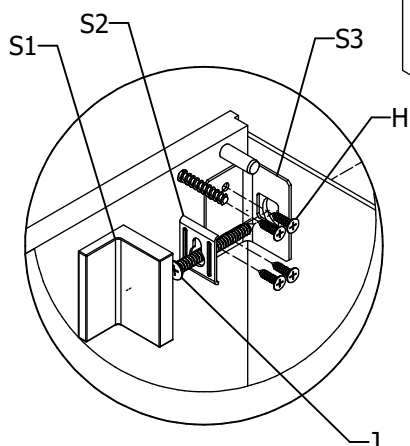
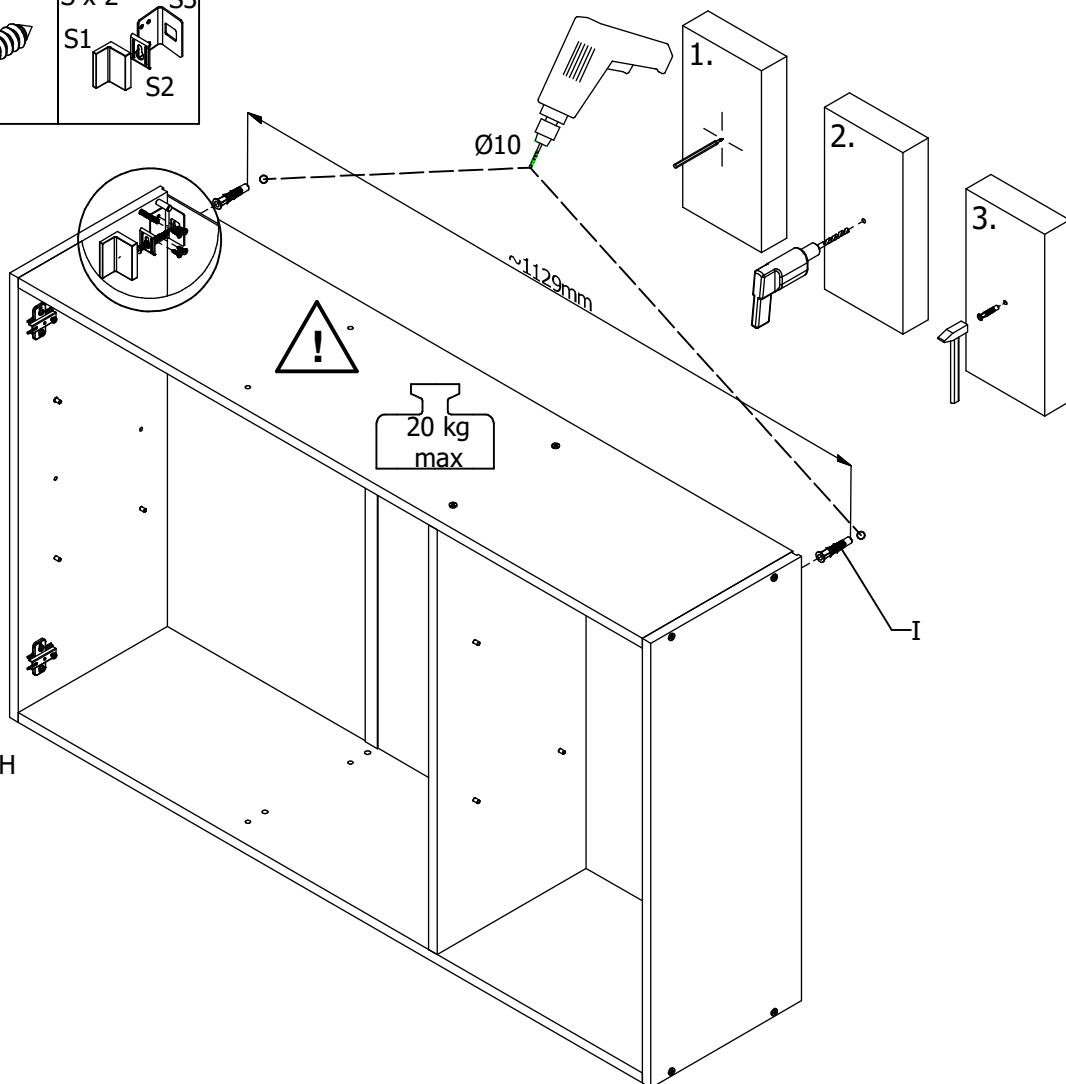
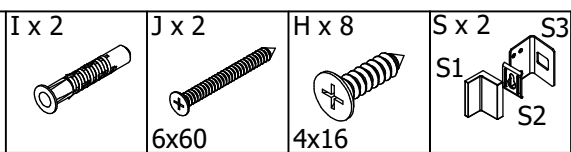
50



51



52



53

Ar x 6



As x 4



Aq x 6



25579

25579

Aq

Ar

As

Ar

Aq

25580

25580

25522

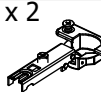
25522

25522

Ø5

55

V x 2



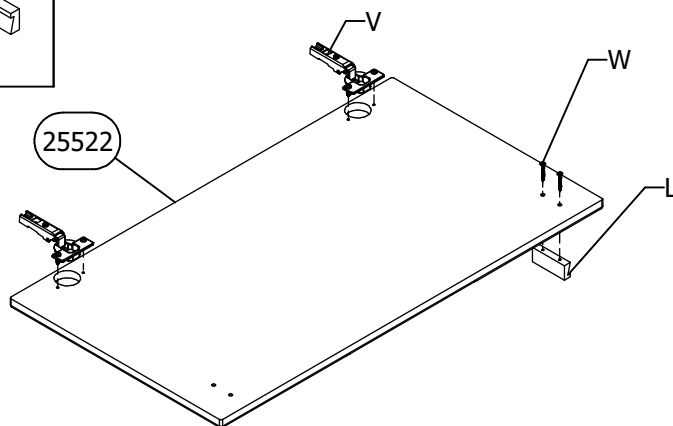
W x 2



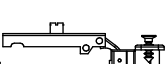
L x 1



4x30

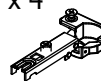


25522

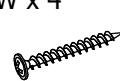


56

V x 4



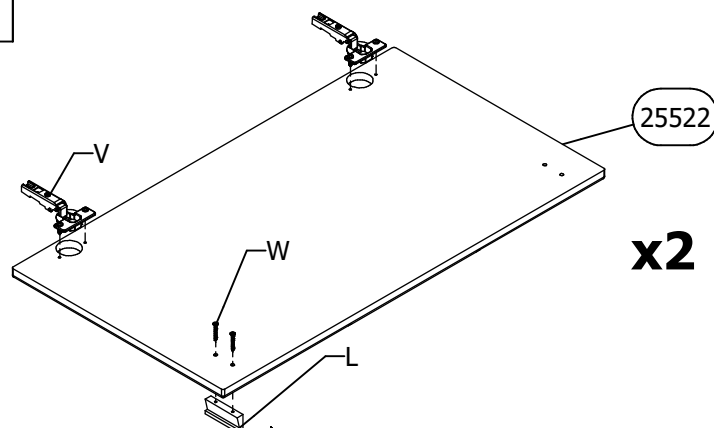
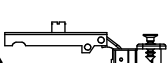
W x 4



L x 2



4x30

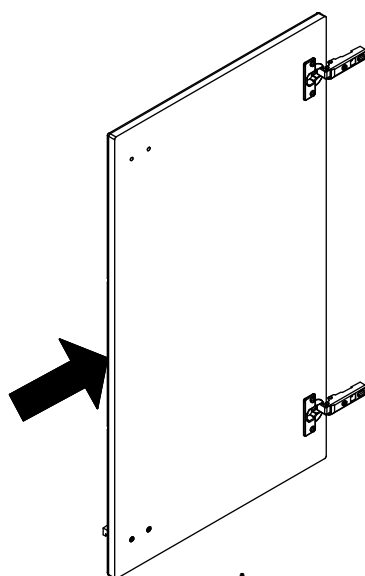


25522

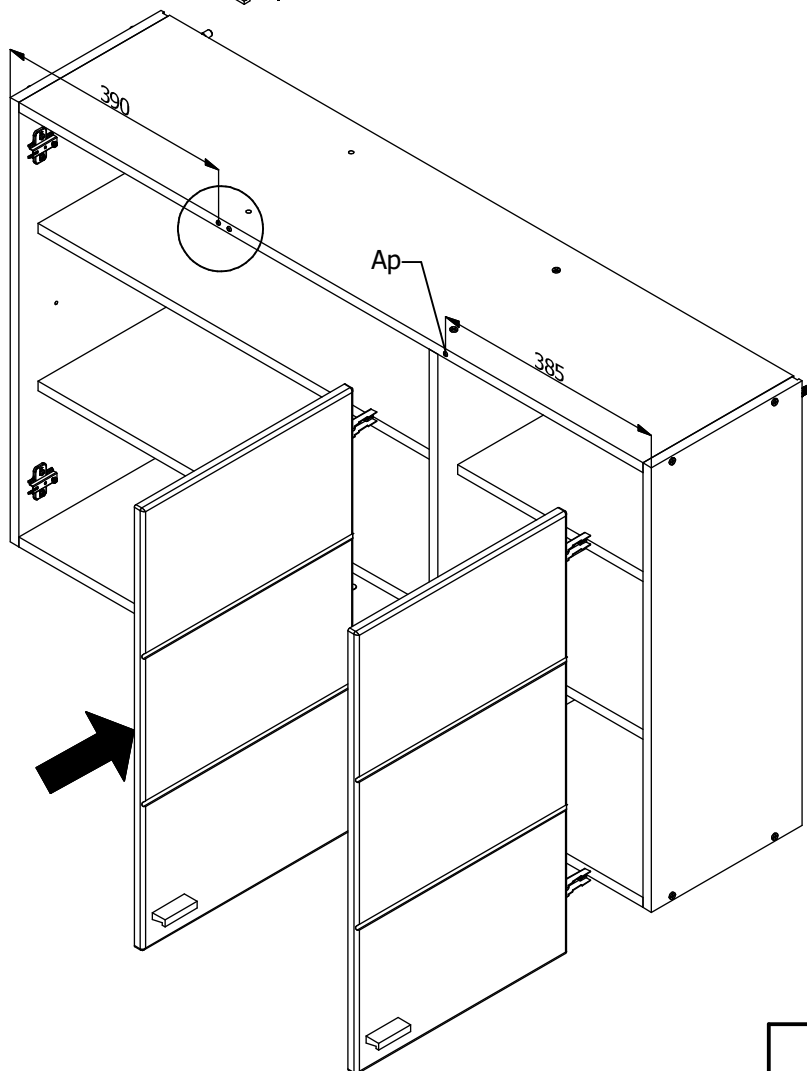
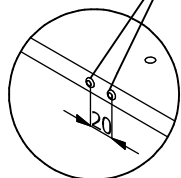
x2

57

Ap x 6



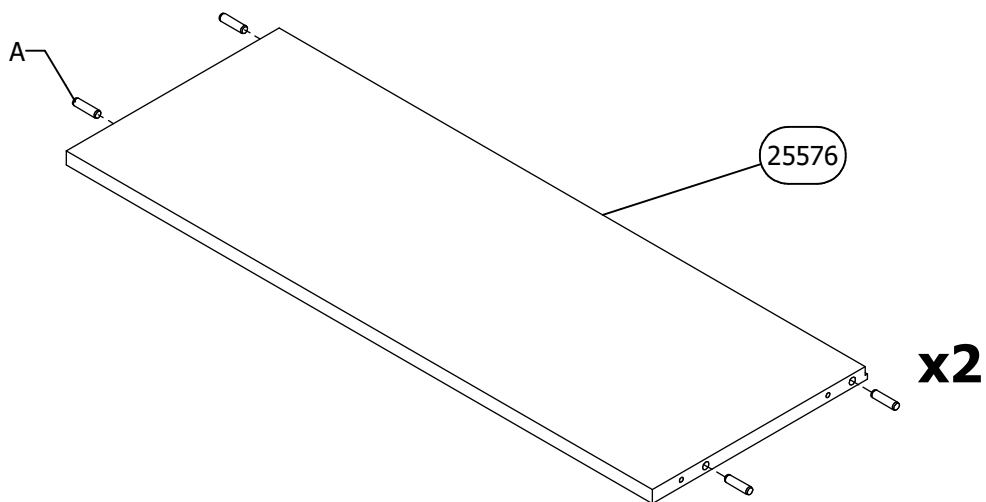
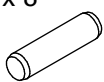
Ap



58

A x 8

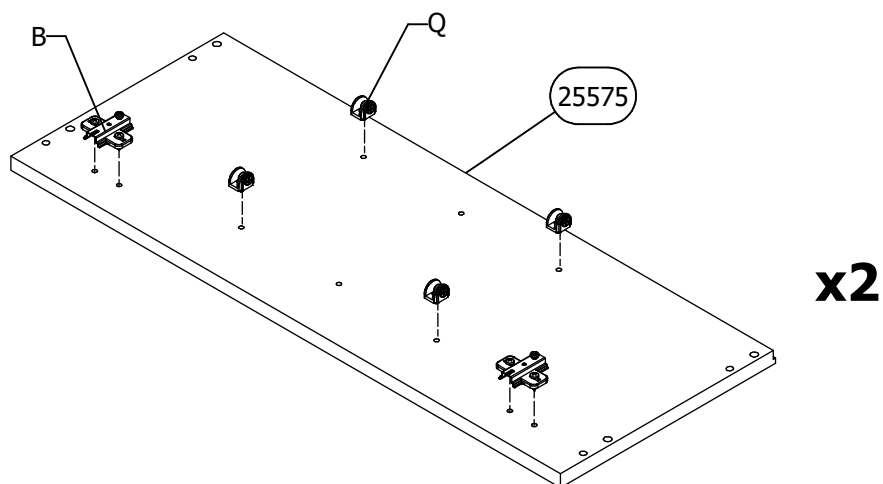
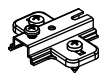
Ø8x30



59

B x 4

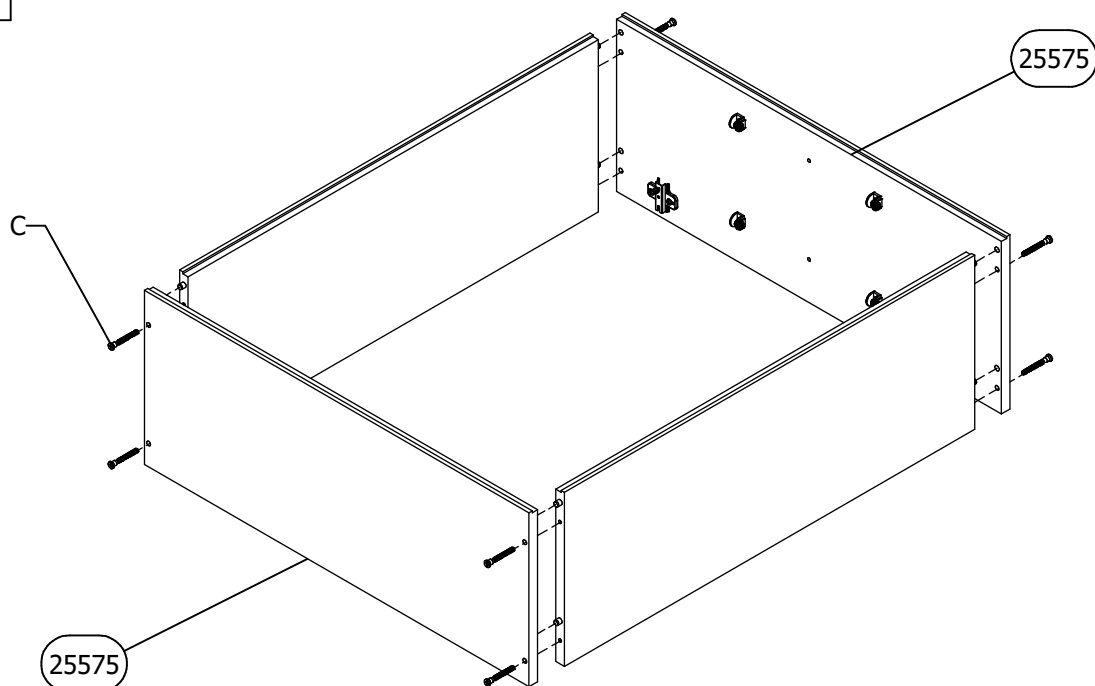
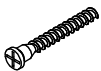
Q x 8



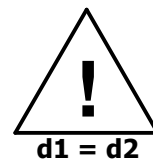
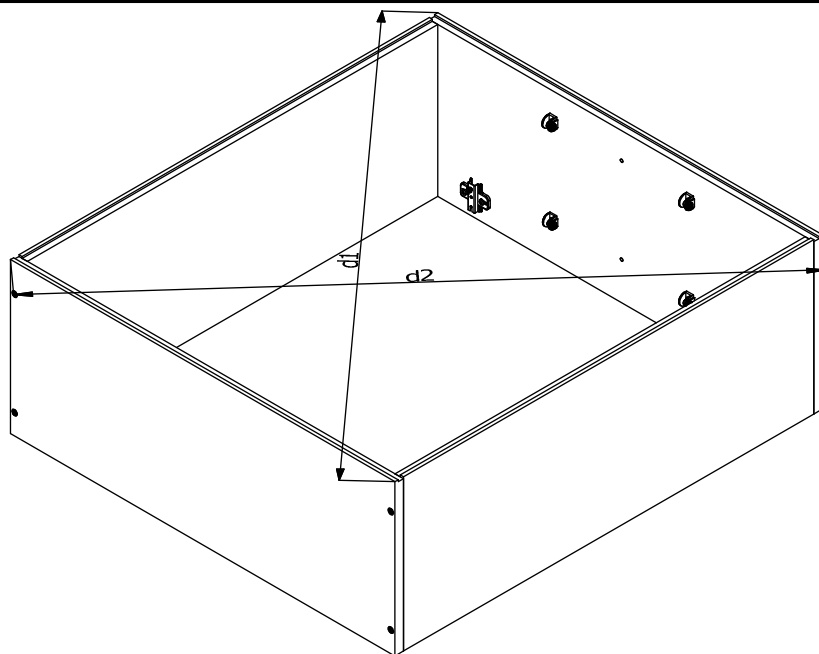
60

C x 8

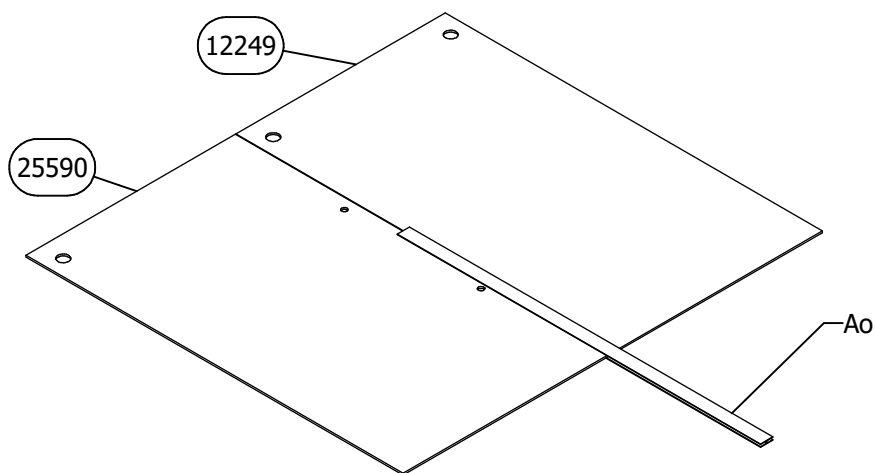
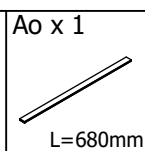
Ø7x50



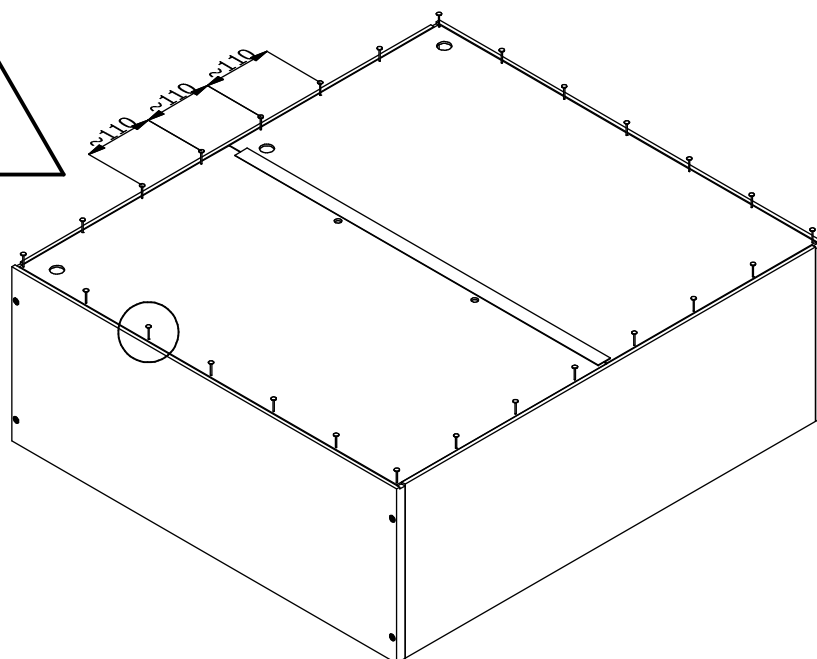
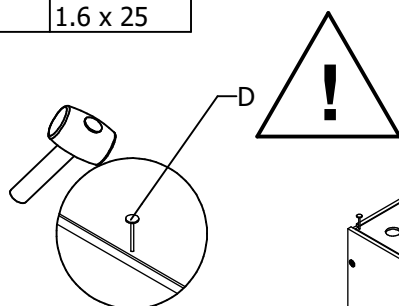
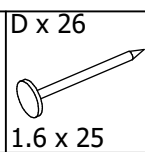
61

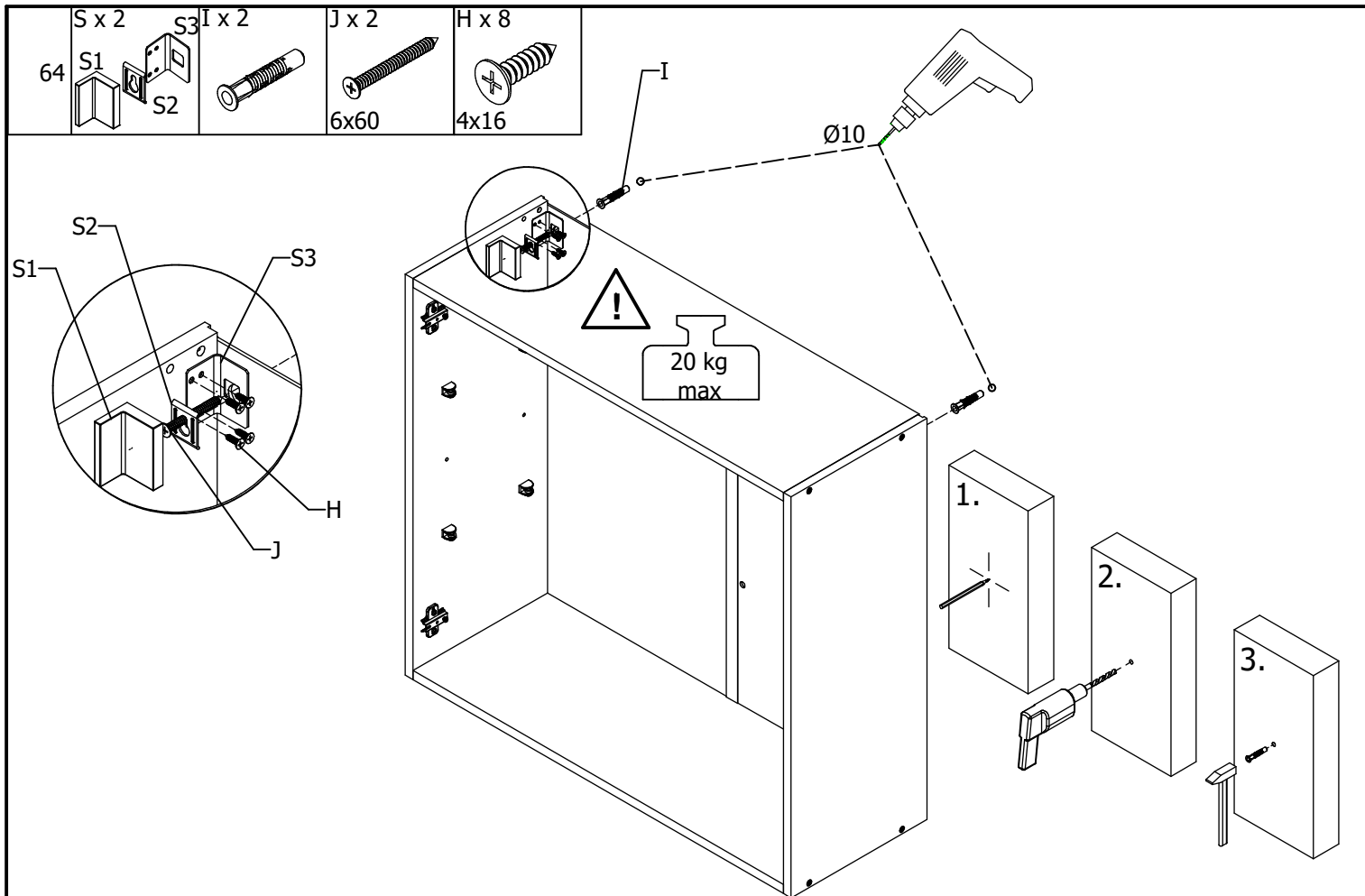


62

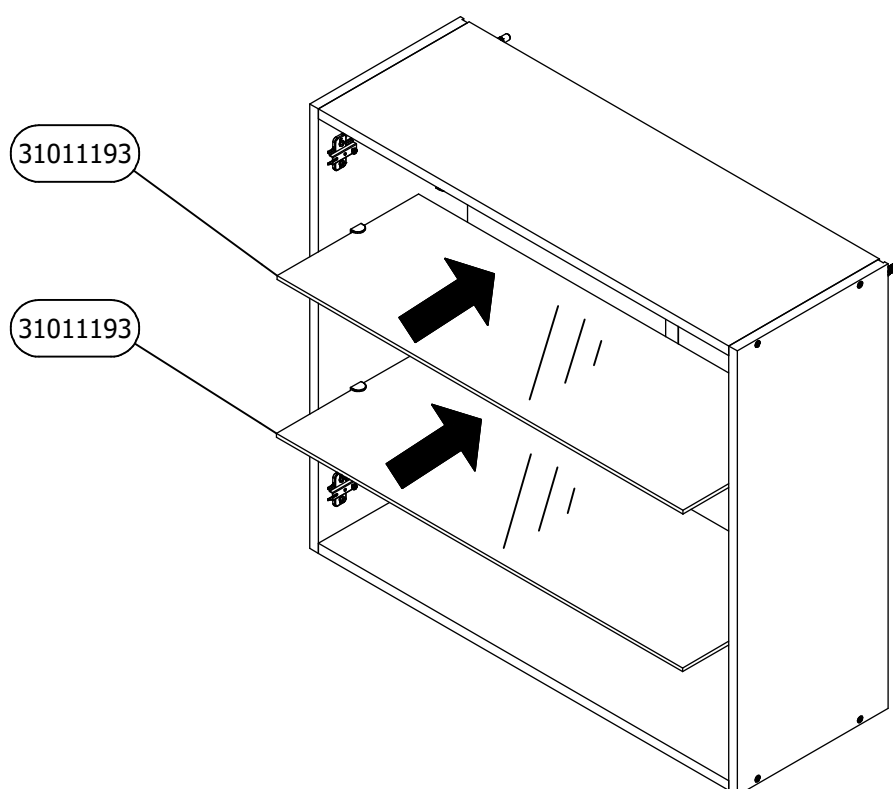


63

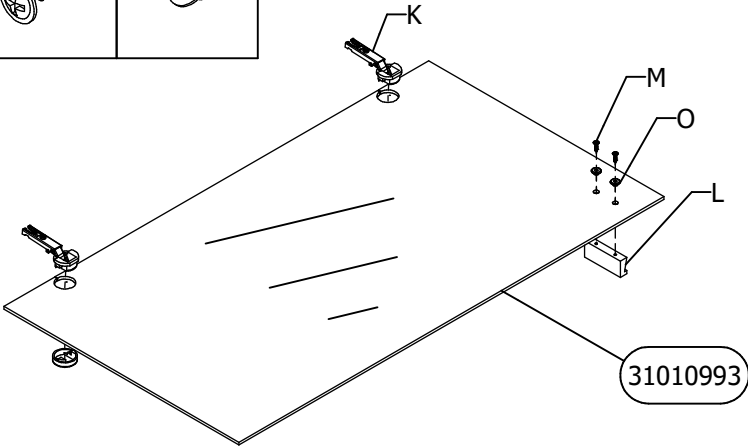




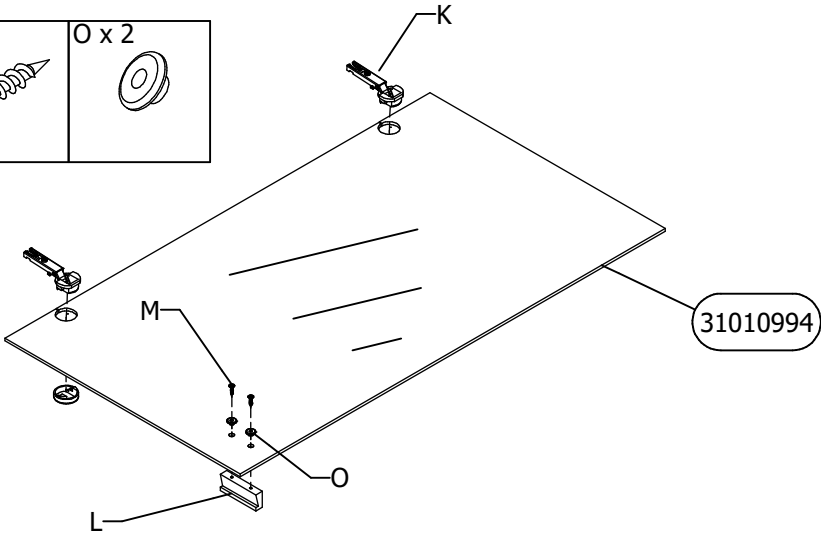
65



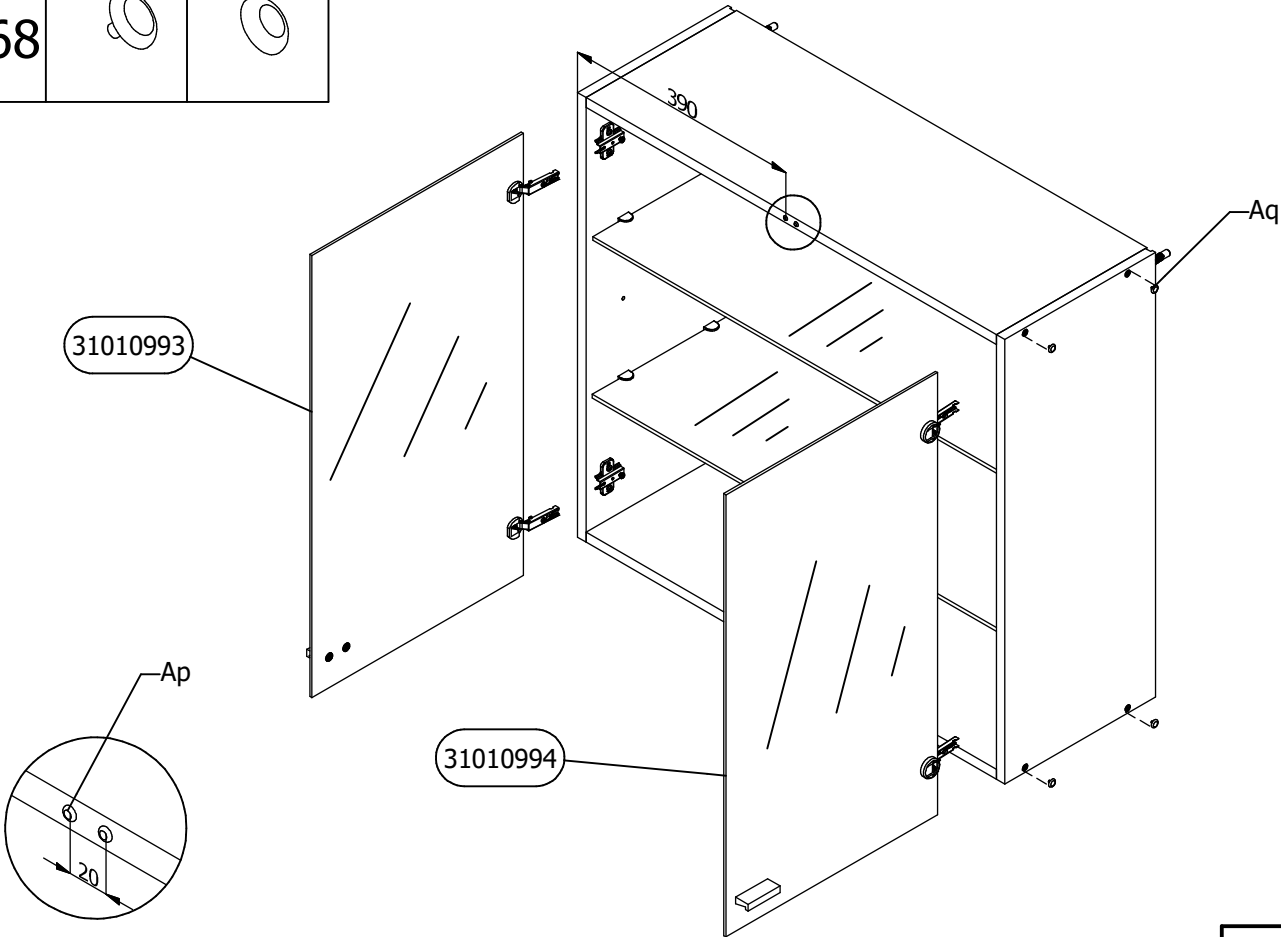
66	K x 2	L x 1	M x 2	O x 2
----	-------	-------	-------	-------

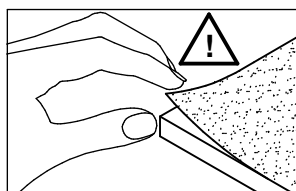
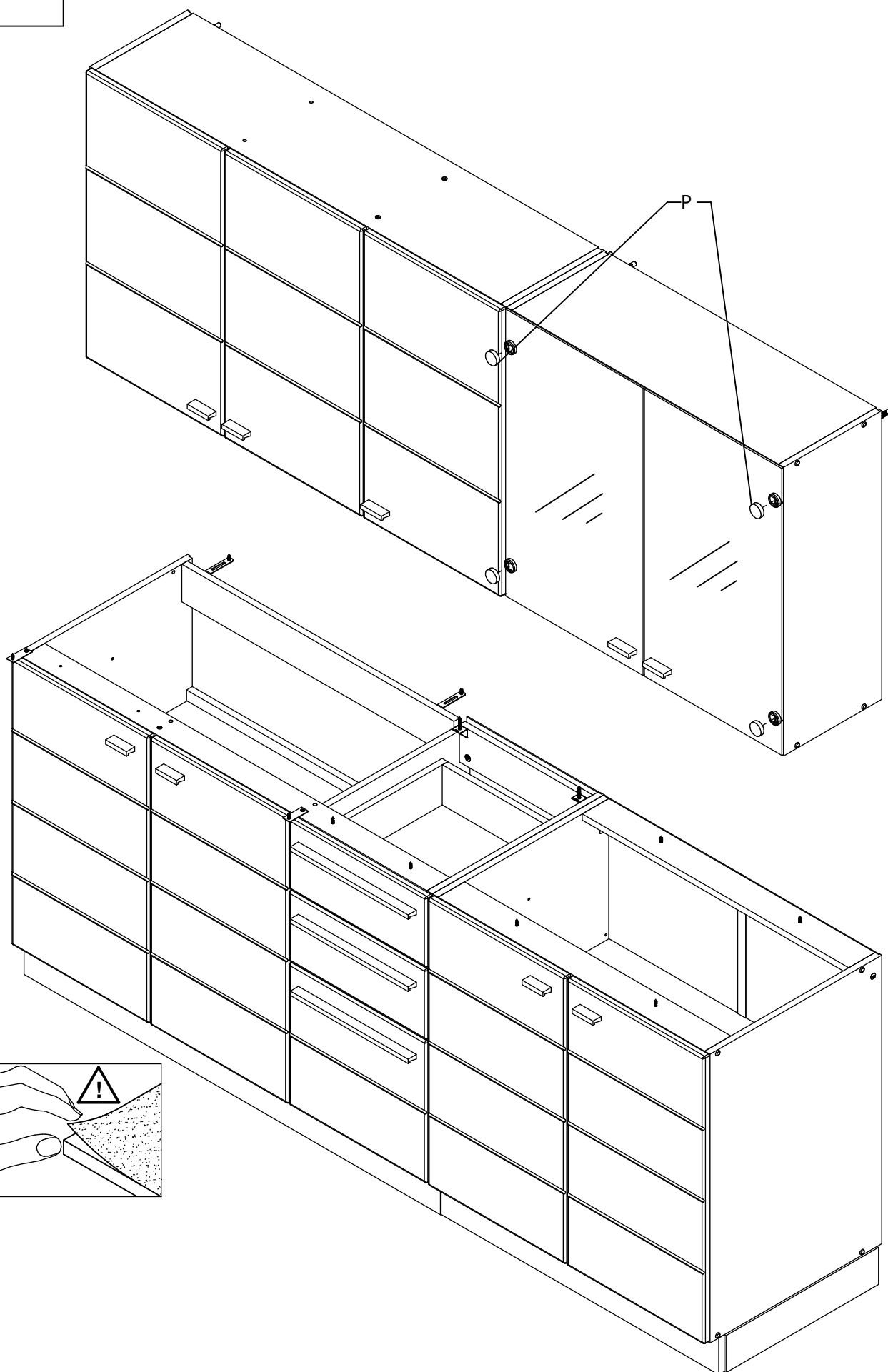


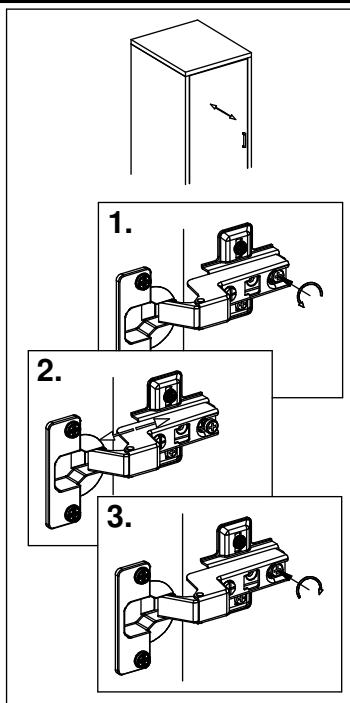
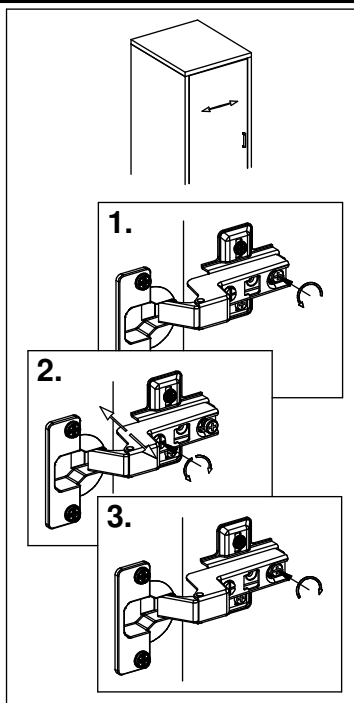
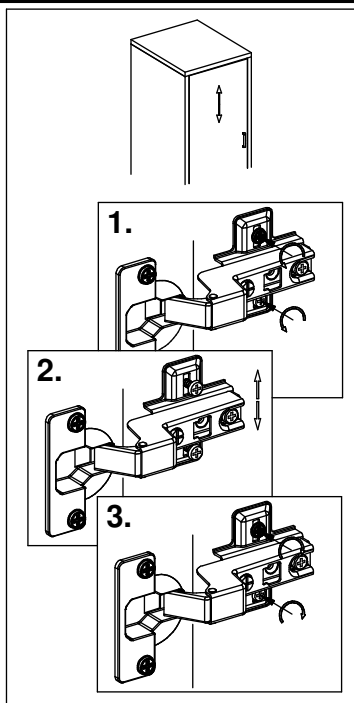
67	K x 2	L x 1	M x 2	O x 2
----	-------	-------	-------	-------



68	Aq x 4	Ap x 4
----	--------	--------







RS ME

Dostavljeni plastični tiplovi su namenjeni za ugradnju na standardan zid od cigle. Pre ugradnje korisnik je dužan da proveriti da li dostavljeni tiplovi odgovaraju vrsti zida na koji je predviđena ugradnja. Ukoliko tiplovi ne odgovaraju zidu kupac je u obavezi da u specijalizovanoj radnji sam nabavi odgovarajuće tiplove.

DE AT CH

Die gelieferten Plastikdübel sind zum Einbau in die standardmässige Ziegelwand bestimmt. Vor dem Einbau ist der Benutzer verpflichtet zu prüfen, ob die gelieferten Dübel der für den Einbau vorgesehenen Wandart entsprechen. Wenn die Dübel der Wand nicht entsprechen, ist der Kunde verpflichtet, im Fachhandel entsprechende Dübel selbst zu besorgen.

ES

Las clavijas plásticas que se incluyen están previstas para ser insertadas en un muro de ladrillo estándar. Antes de instalarlas, el usuario debe verificar si las clavijas proporcionadas son adecuadas para el tipo de muro previsto en que se propone insertarlas. Si las clavijas no son adecuadas para el muro, el comprador debe adquirir por sí mismo las clavijas correspondientes en una tienda especializada.

RUS BLR

Входящие в комплект поставки пластиковые дюбели предназначены для монтажа на стандартную кирпичную стену. До начала монтажа пользователь должен проверить соответствие поставленных дюбелей типу стены, на которую предусмотрен монтаж. Если дюбели не соответствуют типу стены, покупатель должен в обязательном порядке приобрести соответствующие дюбели в специализированном магазине.

EL

Οι πλαστικές βίδες που παρέχονται προορίζονται για ενσωμάτωση σε συνήθισμένο τοίχο από τούβλα. Πριν από την ενσωμάτωση, ο χρήστης οφείλει να ελέγξει εάν οι βίδες που παρέχονται αντιστοιχούν στον τύπο του τοίχου στον οποίο προβλέπεται η ενσωμάτωση. Εάν οι βίδες δεν ταιριάζουν στον τοίχο, ο αγοραστής υποχρεούται να προμηθευθεί κατάλληλες σε εξειδικευμένο κατάστημα.

BG

Доставените пластмасови дюбели са направени за вграждане в стандартна тухлена стена. Преди вграждането, ползвателят е длъжен да провери дали доставените дюбели съответстват на стената, за която са предвидени за вграждане. Ако дюбелите не съответстват на стената на купувача, то той задължително трябва да закупи съответни дюбели от специализиран магазин.

SL

Dostavljeni plastični nosilci so namenjeni za montažo na standardni zid iz opeke. Pred montažo je uporabnik dolžan preveriti, ali dostavljeni nosilci ustrezajo vrsti zidu, na katerem je predvidena montaža. V kolikor nosilci niso primerni, je kupec dolžan sam pri specializiranemu prodajalcu priskrbiti nosilce, ki ustrezajo montaži.

MK

Доставените пластични тиили наменети се за прикачување на стандарден сид од цигла. Пред прикачувањето корисникот е должен да провери дали доставените тиили одговараат на видот на сидот на кој е предвидено прикачувањето. Доколку тиилите не одговараат купувачот е должен сам да набави во специјализирана продавница тиили кои одговараат.

PL

Dołączone plastikowe kolki są przeznaczone do montażu na standardową ścianę z cegły. Przed zamontowaniem, użytkownik jest zobowiązany upewnić się, czy załączone kolki odpowiadają typowi ściany, na której jest przewidziany montaż. W przypadku gdy kolki nie są odpowiednie do typu ściany, na którą ma być zamontowany regał, użytkownik jest zobowiązany, aby samemu zaopatrzyć się w odpowiedni typ kołków w sklepie specjalistycznym.

UK

Delivered plastic plugs are intended for fitting on a standard brick wall. Before fitting, the buyer needs to check if the delivered plugs are suitable for the wall they are foreseen for. If the plugs are not suitable for the wall, buyers have to visit a specialized store and get suitable plugs by themselves.

IT CH

I tasselli di plastica consegnati sono destinati al montaggio su un muro di mattoni standard. Prima del loro montaggio, l'acquirente deve controllare se i tasselli forniti sono adatti per la parete su cui si prevede di installarli. Se i tasselli non sono adatti per questo tipo di parete, l'acquirente è tenuto ad acquistare i tasselli adeguati presso un negozio specializzato.

FR CH

Les chevilles en plastique fournies sont conçues à l'installation sur le mur standard en briques. Avant l'installation, l'utilisateur est obligé à vérifier si les chevilles fournies correspondent bien au type de mur prévu pour l'installation. Si les chevilles ne correspondent pas bien au mur, l'acheteur est obligé à assurer lui-même les chevilles correspondantes dans un magasin spécialisé.

CZ SK

Dodané plastové hmoždinky jsou určeny pro montáž na standardní cihlovou stěnu. Před začátkem montáže, kupující je povinnen dohlédnout na správnost typu dodaných hmoždinek, vzhledem na typ stěny určené k montáži. Pokud hmoždinky dodané výrobcem neodpovídají typu stěny určené k montáži, kupující je povinnen pořídit si správný typ ve specializované prodejně.

RO

Tiplurile din plastic transmise sunt prevăzute exclusiv pentru pereții standard din cărămidă. Înainte de instalare beneficiarul este obligat să verifice dacă tiplurile transmise corespund peretelui pe care se prevede instalarea. În cazul în care tiplurile nu corespund peretelui, cumpărătorul este obligat să achiziționeze singur tiplurile corespunzătoare din magazinele specializate.

HR BIH

Dostavljeni plastični tiplovi su namijenjeni za ugradnju na standardan zid od cigle. Prije ugradnje korisnik je dužan da provjeri da li dostavljeni tiplovi odgovaraju vrsti zida na koji je predviđena ugradnja. Ukoliko tiplovi ne odgovaraju zidu kupac je u obavezi da u specijaliziranoj radnji sam nabavi odgovarajuće tiplove.

HU

A kézbesített műanyag tiplik standard téglafalra való beépítésre szolgálnak. Beépítés előtt a felhasználó köteles leellenőrizni, hogy a tiplik megfelelnek-e a falajtájának, amelyre a beépítés szánták. Ha a tiplik nem felelnek meg, a vásárló köteles a megfelelőket szaküzletben beszerezni.

AL

Ankorat e dhëna plastike janë të dizajnuara për instalim në mur standard me tulla. Para instalimit përdoruesi duhet të verifikojë nëse ankorat e dërguara iu përshatën llojit të murit në të cilin është parashikuar të bëhet instalimi. Nëse ankorat nuk iu përshatën murit, blerësi është i obliguar që vetë të blejë ankorat e duhura në shitoren e specializuar.